

EL TIEMPO (S. Meteorológico N.)—Probable hasta las seis de la tarde de hoy, Cantabria y Galicia: Cielo nuboso y algunas lloviznas. Resto de España: Buen tiempo, nieblas. Temperatura: máxima de ayer, 25 en Huelva; mínima, 3 bajo cero en Valencia, Zamora y Ciudad Real. En Madrid: máxima, 16,4 (2 t.); mínima, 0,8 (5,30 m.). (Véase en 5.ª plana el Boletín Meteorológico.)

# EL DEBATE

La mejor juguete, el mejor amigo de los niños  
**Jeromín**  
REVISTA INFANTIL

MADRID.—Año XXV.—Núm. 7.869

Sábado 16 de febrero de 1935

CINCO EDICIONES DIARIAS

Apartado 466.—Red. y Admón., ALFONSO XI, 4.—Teléfonos 21090, 21092, 21093, 21094, 21095 y 21096.

## Flandin ha obtenido un buen triunfo en el debate sobre el paro forzoso

### Los obreros españoles en el extranjero

De algún tiempo a esta parte menudean las noticias acerca de la mala situación de obreros españoles en países extranjeros. Por el triunfo del nacionalismo en todas, la tendencia a desentenderse de los extranjeros parece general en las naciones del continente. Y a causa de los regímenes nuevos o de excepción instaurados en algunas de ellas, muchos naturales emigran y se refugian donde hallan acogida.

Proviene de aquí—de los dos fenómenos indicados—incidencias y situaciones que nos afectan directamente, porque se refieren a obreros españoles eliminados por países en que durante mucho tiempo han trabajado o a gentes extranjeras que han decidido fijar su residencia entre nosotros.

En Alemania, por ejemplo, apenas hay españoles. Y a los pocos que allí viven se les ponen trabas o se les vea simplemente el ejercer de su oficio o profesión. Por el contrario, hay en España desde hace muchos años gran copia de alemanes y el número de éstos se ha aumentado por modo extraordinario desde que subió al Poder el partido "nazi". Nuestras fronteras han estado francas, abierto el campo de actividades de nuestro país para que todos esos extranjeros pudieran en él entrar y moverse. Hay, por eso, ciudades como Madrid y Barcelona, en las que millares de alemanes se sitúan ventajosamente, mientras otros millares de españoles viven sin ocupación.

El caso de Francia presenta otro aspecto y es más grave. Dura desde hace dos años y es cada día más intensa la campaña contra los extranjeros. Alcanza naturalmente a los españoles y alcanza a los españoles más que a otros, porque se hallan en aquel país peor organizados. Diariamente llegan a la frontera expediciones de compatriotas nuestros que se ven impelidos a abandonar el territorio francés. Algunos de ellos han trabajado durante diez, veinte y a veces más años en Francia. Fueron llamados por empresas de aliende, cuando aquel país los necesitaba. Han contribuido con su laboriosidad a sacar a la nación francesa de los trances graves en que se ha visto y a reconstituir la economía. Y nada de eso se tiene en cuenta ni se mira, sino que se les expulsa sin contemplaciones.

Hay acuerdos francoespañoles que impiden o hacen difícil esta expulsión franca; mas para realizarla se recurre a varios ardid. A unos se les niega la renovación de la tarjeta de identidad, a otros la de trabajo; a veces, sin que los nuestros se percaten, los funcionarios escriben en la tarjeta de identidad la mención "no trabajador", que después les cerrará todas las puertas. Hecho esto, llega por sí misma la segunda parte de la operación. Se multa a los que carecen de esas piezas necesarias o para residir o para emplearse en el país y se les obliga, por consiguiente, a que abandonen el territorio. Cuando los trabajadores tienen hijos de veinte años, se les indica de manera perentoria la conveniencia de que los naturales, para que puedan prestar servicio militar. Y a cambio de esto, se concede en ocasiones a los padres posibilidad de seguir viviendo en Francia. Duran estos procedimientos desde hace mucho tiempo y es ya hora de afrontarlos con lealtad y franqueza.

Tienen las autoridades francesas el propósito de irse desprendiendo de los españoles que han buscado en aquel país medios de vida a cambio de su trabajo? Si no son esas las intenciones, que se diga claramente y que se vaya a la mano a ciertos funcionarios departamentales o municipales por sus frecuentes extralimitaciones. Y si por las razones interiores que sean, el propósito existiera, entonces es obligada por parte del Gobierno de nuestro país una gestión doble. Primero, recabar de los franceses que desistan de tales planes. Si ello no pudiera conseguirse, reparar en que hay en España muchos intereses franceses y adoptar un trato de reciprocidad.

En esta época de inestabilidad de Tratados y de extensión del paro, la regla práctica más segura y más justa consiste en acomodar nuestra conducta a la de ellos; si allí hay muchos obreros españoles, aquí existen considerables intereses franceses. Una regla que varía, según los países y según el trato que a los nuestros se dé en cada uno de ellos.

Es urgente que el Gobierno ordene la redacción de un Informe exacto y completo. Que esa peregrinación de españoles no pase en silencio, que se registren todos los casos, que los representantes de España en Francia ayuden a completar los datos; y que se investigue el número, la profesión y los quehaceres habituales de tantos millares de extranjeros como han entrado aquí desde hace algunos años. Y con arreglo a las precisiones así obtenidas, negociar primero y proceder después.

### Goering, vicescanciller de Alemania

Un grupo de racistas atacan a cuatro maestras católicas

El Cardenal Faulhaber protesta de haberse quebrantado el Concordato

BERLIN, 15.—Se da a Goering como vicescanciller de Alemania. Su nombramiento debe ser cuestión de horas. La inminencia de éste provoca un gran disturbio en los círculos de los extremistas del partido, cuya Prensa, incluso el "Volkische", ha dado la visita que no realice Goering estos últimos días, no con el carácter que tenía de visita de Estado, sino de propaganda del socorro de invierno.

Hitler, para contentar a las izquierdas, ha ido a Nuremberg a felicitar por su cincuenta cumpleaños a Streicher, el famoso antisemita, editor de la revista "Derstürmer", en la que con grandes obscenidades publica semanalmente chadados libelos contra los judíos. Este mismo Streicher es muy radical, en cuestiones religiosas, contra el cristianismo.

#### El Concordato

BERLIN, 15.—El Cardenal Faulhaber ha enviado una nota al Gobierno quejándose del quebrantamiento del Concordato, al tratarse de impedir los católicos, mantener sus propias escuelas. Associated Press.

#### Manifestación racista

MUNICH, 15.—Cuarenta y cuatro individuos pertenecientes al partido nazi-socialista han realizado esta mañana en Munich una violenta manifestación contra cuatro institutrices católicas. En vista del cariz que tomaba el incidente, la Policía tuvo que intervenir. La Policía fue acogida por la muchedumbre que presenciaba el incidente con gritos de "¡Abajo los católicos!"

### Se piden medidas contra la propaganda roja

WASHINGTON, 15.—El Comité de la Cámara de Diputados contra actividades antiamericanas ha presentado una proposición pidiendo se legisle para proteger a los Estados Unidos contra la propaganda extranjera y actuación revolucionaria contra estos países.

Pide también la expulsión de los propagandistas, y acusa a Rusia de haber violado repetidas veces el acuerdo de Rusia de poner fin a toda propaganda en los Estados Unidos.

Dice asimismo que se han repartido por este país toneladas de hojas hitleristas. Associated Press.

### LO DEL DIA

Nuestro comercio exterior en 1934

Acaban de publicarse las cifras relativas a nuestro comercio exterior durante los doce meses de 1934. En comparación con el año anterior, las importaciones han aumentado 25 millones de pesetas oro, mientras que las exportaciones bajaron 58 millones de pesetas oro. De ahí que el déficit de todo el año haya alcanzado un volumen de 250 millones de pesetas oro, es decir, 83 más que el ejercicio precedente.

Las tendencias son de sobra destacadas para que este problema se sitúe en el primer plano de la actualidad económica y aun financiera. Hay que poner mucho más brío en la gestión de nuestras relaciones económicas con el exterior. Y, no nos cansaremos de repetir, disponerse todos, sin excepción alguna, a los sacrificios y a la disciplina que pudieran ser necesarios.

Las partidas que, concretamente, han dado lugar al aumento de las importaciones fueron, de manera principal, la maquinaria, el material eléctrico y los automóviles de todas clases y sus piezas, sobre todo estos últimos. De ello se han beneficiado, muy particularmente, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania y Canadá.

Insistimos, con mucha frecuencia, en la necesidad de poner atención considerable sobre estos problemas, porque, en un momento dado, de proseguir la tendencia, pudieran llegar a erigirse en obstáculos de gran monta para la política económica general que el país necesita. Esta estadística que comentamos no convida a la pasividad.

#### Exámenes para obreros en Rusia

Un decreto del comisario de Industria de los Soviets obliga a los obreros de 255 profesiones y especialidades a sufrir un examen que permita comprobar sus conocimientos técnicos y su habilidad. Los que resulten suspensos tendrán que pasar a categorías inferiores y a trabajos de menos importancia y, por consiguiente, peor pagados.

Desaparece así el último resto de la nivelación a que con frenesí se había entregado el comunismo en los primeros días de su existencia, inspirado por el absurdo criterio sindicalista que imperaba allí como todavía existe en la mayor parte, por no decir todas, las organizaciones sindicales de tipo marxista que andan por el mundo. Porque ya hace mucho tiempo que se superó la igualdad en el salario y se estableció el destajo, incluso por sistemas de tanta severidad como el establecido en las granjas agrícolas, donde se cuentan las horas de trabajo por la cantidad de producción realizada. Finalmente, como hicimos observar no ha mucho, existe ya en Rusia una clase de propietarios poseedores de títulos del Estado y depositantes en cajas de ahorro a los que el Gobierno ruso cuida de no espartar, porque también el sistema comunista necesita de esas virtudes y esos recursos "burgueses" para asentarse sólidamente y vivir.

La realidad, la naturaleza vuelve bajo otras formas, pero vuelve con un ritmo implacable. Las clases se crean otra vez en Rusia porque al fin y al cabo existió no nacieron del capricho de los hombres ni prosperaron a fuerza de vicios y tiranías. La sociedad comunista sigue la marcha de la antigua sociedad hacia la formación de aristocracias y de oligarquías que serán a buen seguro más tiránicas y más opresoras—lo son ya—que las que se habían constituido en el seno de la civilización cristiana, porque están faltas de espíritu y de moral.

El verdadero aristócrata del Parlamento, establece el contacto con lo que tiene altura, se dirige al señor Calvo Sotelo y no toma en cuenta otras intervenciones en el debate municipal. Y las pocas interrupciones que se le hacen resbalan sobre una actitud que no es ofensiva, pero que coloca automáticamente a cada uno en su sitio. El señor Cambó oye y sigue.

El señor Vaquero recoge lo que se ha dicho en todos los turnos de totalidad. Su oratoria de buena fe, tiene más valor que el dimanante del sitio desde el cual pronuncia sus palabras. Por eso recogemos, con especial complacencia, que el señor Vaquero se inclina también a la representación proporcional, por lo menos en cuanto toca a la elección de los Ayuntamientos. La representación proporcional—lo ha dicho el señor Cambó—es no sólo el sistema más justo, sino la única manera de conseguir que los Municipios sean corporaciones económico-administrativas en las cuales las potencias caciquiles y la política menuda tengan la menor intervención posible humana.

No tendría mención aquí el brevísimos debate en torno de la ley de Arrendamientos si, aprovechando la ausencia del ministro de Agricultura, que se halla enfermo, no se hubiesen perfileado dos actitudes: una de Unión Republicana, que, por boca del señor Lara, se desentendió del proyecto, por entender que la Comisión estaba falseando el pensamiento ministerial, y otra de los radicales, que, por boca del señor Guerra del Río, afirmaron no desentenderse, exclusivamente por disciplina; pero afirmando también que lo que se vota no es, en realidad, el proyecto del ministro. Y esto con el ministro ausente.

El señor Cambó, en su discurso de ayer, cuando se le preguntó por el problema de la representación proporcional, dijo: "El problema de la representación proporcional es un problema de fondo. En la forma fué impecable y ajustado a ciertos cánones oratorios, cuyo recto uso se está perdiendo y que en nada perjudican, sino que, por el contrario, favorecen, la más concisa, justa e intencionada expresión de lo que se quiere decir."

Sin pretensiones de asignarle al señor Cambó una personalidad a izquierda, su discurso puede compararse a una rica daga florentina, con empuñadura adaptada a la mano del esgrimidor, según conveniencia propia, hoja tersa y brillante y punta dirigida al corazón. Empuñadura: una explicación de por qué interviene en el debate quien representa a una provincia teóricamente gobernada por régimen especial. La explicación es: porque existe una correlación entre las dos legislaciones y porque el régimen especial no se aplica. Hoja: una glosa apolítica, discreta, llena de consideración, del discurso del señor Calvo Sotelo, con una defensa cerrada de la representación proporcional y una desconfianza prudente, un escepticismo casi, respecto del régimen corporativo. Punta: no puede haber legislación, ni actuación fecunda de la Cámara, porque no hay Gobierno, o, por mejor decir, porque en los Gobiernos de concentración la autoridad está en su presidente, y éste no la emplea.

El señor Cambó, finalmente, como verdadero aristócrata del Parlamento, establece el contacto con lo que tiene altura, se dirige al señor Calvo Sotelo y no toma en cuenta otras intervenciones en el debate municipal. Y las pocas interrupciones que se le hacen resbalan sobre una actitud que no es ofensiva, pero que coloca automáticamente a cada uno en su sitio. El señor Cambó oye y sigue.

El señor Vaquero recoge lo que se ha dicho en todos los turnos de totalidad. Su oratoria de buena fe, tiene más valor que el dimanante del sitio desde el cual pronuncia sus palabras. Por eso recogemos, con especial complacencia, que el señor Vaquero se inclina también a la representación proporcional, por lo menos en cuanto toca a la elección de los Ayuntamientos. La representación proporcional—lo ha dicho el señor Cambó—es no sólo el sistema más justo, sino la única manera de conseguir que los Municipios sean corporaciones económico-administrativas en las cuales las potencias caciquiles y la política menuda tengan la menor intervención posible humana.

No tendría mención aquí el brevísimos debate en torno de la ley de Arrendamientos si, aprovechando la ausencia del ministro de Agricultura, que se halla enfermo, no se hubiesen perfileado dos actitudes: una de Unión Republicana, que, por boca del señor Lara, se desentendió del proyecto, por entender que la Comisión estaba falseando el pensamiento ministerial, y otra de los radicales, que, por boca del señor Guerra del Río, afirmaron no desentenderse, exclusivamente por disciplina; pero afirmando también que lo que se vota no es, en realidad, el proyecto del ministro. Y esto con el ministro ausente.

El señor Cambó, en su discurso de ayer, cuando se le preguntó por el problema de la representación proporcional, dijo: "El problema de la representación proporcional es un problema de fondo. En la forma fué impecable y ajustado a ciertos cánones oratorios, cuyo recto uso se está perdiendo y que en nada perjudican, sino que, por el contrario, favorecen, la más concisa, justa e intencionada expresión de lo que se quiere decir."

### Voto de censura de los laboristas rechazado

UN DISCURSO OPTIMISTA DE CHAMBERLAIN

LONDRES, 15.—El voto de censura contra el Gobierno por su política con los parados que presentó el partido laborista, fué rechazado por 374 votos contra 68. El debate terminó con un gran discurso del ministro de Hacienda, Mr. Chamberlain, quien declaró que no existe ninguna razón para no creer que, en los meses próximos, disminuirá considerablemente el número de parados. El aumento del último mes fué debido a causas propias de la temporada. Entretanto, hay ahora 700.000 personas más con trabajo que hace tres años, a pesar de haber aumentado la población trabajadora en un millón desde 1929.

El ministro se refirió a los rumores de unas próximas elecciones generales, y le demintió rotundamente. Dijo también que la mejor manera de contribuir a la recuperación económica era la de dar impulso al comercio. A este respecto, manifestó que las cifras del comercio exterior británico sólo eran superadas por las del Japón. Terminó diciendo que esta situación favorable, sólo podía continuarse manteniendo la política de dinero barato y unas finanzas saneadas.

### Una sesión movida en la Cámara

Ya se sabe que cuando el señor Cambó habla en Madrid lo hace casi siempre bien. No es aquí donde está el peligro. Como tampoco puede negar nada al señor Cambó categoría de figura parlamentaria de primer orden, porque ello sería negar la misma evidencia. Su discurso de ayer sobre la ley Municipal podrá ser discutido en uno u otro aspecto de fondo. En la forma fué impecable y ajustado a ciertos cánones oratorios, cuyo recto uso se está perdiendo y que en nada perjudican, sino que, por el contrario, favorecen, la más concisa, justa e intencionada expresión de lo que se quiere decir."

Sin pretensiones de asignarle al señor Cambó una personalidad a izquierda, su discurso puede compararse a una rica daga florentina, con empuñadura adaptada a la mano del esgrimidor, según conveniencia propia, hoja tersa y brillante y punta dirigida al corazón. Empuñadura: una explicación de por qué interviene en el debate quien representa a una provincia teóricamente gobernada por régimen especial. La explicación es: porque existe una correlación entre las dos legislaciones y porque el régimen especial no se aplica. Hoja: una glosa apolítica, discreta, llena de consideración, del discurso del señor Calvo Sotelo, con una defensa cerrada de la representación proporcional y una desconfianza prudente, un escepticismo casi, respecto del régimen corporativo. Punta: no puede haber legislación, ni actuación fecunda de la Cámara, porque no hay Gobierno, o, por mejor decir, porque en los Gobiernos de concentración la autoridad está en su presidente, y éste no la emplea.

El señor Cambó, finalmente, como verdadero aristócrata del Parlamento, establece el contacto con lo que tiene altura, se dirige al señor Calvo Sotelo y no toma en cuenta otras intervenciones en el debate municipal. Y las pocas interrupciones que se le hacen resbalan sobre una actitud que no es ofensiva, pero que coloca automáticamente a cada uno en su sitio. El señor Cambó oye y sigue.

El señor Vaquero recoge lo que se ha dicho en todos los turnos de totalidad. Su oratoria de buena fe, tiene más valor que el dimanante del sitio desde el cual pronuncia sus palabras. Por eso recogemos, con especial complacencia, que el señor Vaquero se inclina también a la representación proporcional, por lo menos en cuanto toca a la elección de los Ayuntamientos. La representación proporcional—lo ha dicho el señor Cambó—es no sólo el sistema más justo, sino la única manera de conseguir que los Municipios sean corporaciones económico-administrativas en las cuales las potencias caciquiles y la política menuda tengan la menor intervención posible humana.

No tendría mención aquí el brevísimos debate en torno de la ley de Arrendamientos si, aprovechando la ausencia del ministro de Agricultura, que se halla enfermo, no se hubiesen perfileado dos actitudes: una de Unión Republicana, que, por boca del señor Lara, se desentendió del proyecto, por entender que la Comisión estaba falseando el pensamiento ministerial, y otra de los radicales, que, por boca del señor Guerra del Río, afirmaron no desentenderse, exclusivamente por disciplina; pero afirmando también que lo que se vota no es, en realidad, el proyecto del ministro. Y esto con el ministro ausente.

El señor Cambó, en su discurso de ayer, cuando se le preguntó por el problema de la representación proporcional, dijo: "El problema de la representación proporcional es un problema de fondo. En la forma fué impecable y ajustado a ciertos cánones oratorios, cuyo recto uso se está perdiendo y que en nada perjudican, sino que, por el contrario, favorecen, la más concisa, justa e intencionada expresión de lo que se quiere decir."

Sin pretensiones de asignarle al señor Cambó una personalidad a izquierda, su discurso puede compararse a una rica daga florentina, con empuñadura adaptada a la mano del esgrimidor, según conveniencia propia, hoja tersa y brillante y punta dirigida al corazón. Empuñadura: una explicación de por qué interviene en el debate quien representa a una provincia teóricamente gobernada por régimen especial. La explicación es: porque existe una correlación entre las dos legislaciones y porque el régimen especial no se aplica. Hoja: una glosa apolítica, discreta, llena de consideración, del discurso del señor Calvo Sotelo, con una defensa cerrada de la representación proporcional y una desconfianza prudente, un escepticismo casi, respecto del régimen corporativo. Punta: no puede haber legislación, ni actuación fecunda de la Cámara, porque no hay Gobierno, o, por mejor decir, porque en los Gobiernos de concentración la autoridad está en su presidente, y éste no la emplea.

El señor Cambó, finalmente, como verdadero aristócrata del Parlamento, establece el contacto con lo que tiene altura, se dirige al señor Calvo Sotelo y no toma en cuenta otras intervenciones en el debate municipal. Y las pocas interrupciones que se le hacen resbalan sobre una actitud que no es ofensiva, pero que coloca automáticamente a cada uno en su sitio. El señor Cambó oye y sigue.

El señor Vaquero recoge lo que se ha dicho en todos los turnos de totalidad. Su oratoria de buena fe, tiene más valor que el dimanante del sitio desde el cual pronuncia sus palabras. Por eso recogemos, con especial complacencia, que el señor Vaquero se inclina también a la representación proporcional, por lo menos en cuanto toca a la elección de los Ayuntamientos. La representación proporcional—lo ha dicho el señor Cambó—es no sólo el sistema más justo, sino la única manera de conseguir que los Municipios sean corporaciones económico-administrativas en las cuales las potencias caciquiles y la política menuda tengan la menor intervención posible humana.

### El voto de confianza se aprobó por 444 diputados contra 124

Obras públicas y reducción del tipo del interés. Primero es necesario restablecer el equilibrio político mediante una tregua de larga duración

(De nuestro corresponsal)

PARIS, 15.—Al subir a la tribuna en cuyo frente juegan su gracia clásica los mármoles de unas niñas ingenuas y envejecidas como el parlamentarismo decimonónico—la figura elegante de M. Flandin, se produjo en la Cámara, casi llena, un movimiento de emoción. El presidente del Consejo no la ha defraudado. Con su oratoria reposada y clara—su preocupación por el orden le hace estar igualando constantemente las cuartillas de sus notas—ha hecho una disertación sobre el paro, que sería de un economista si su autor no se hubiera esforzado tanto en sostener la primacía de lo político.

El paro es consecuencia del desarré, hijo de la egolista y excesiva libertad. Los remedios están más allá de

lo económico. Es imprescindible la unión del pueblo y el que los políticos abandonen las intrigas personalistas para trabajar por el bien común. En nombre de éste, con palabras emocionadas, ha pedido el presidente del Consejo un voto de confianza "sin reticencias ni reservas". Cuatrocientos cuarenta y cuatro diputados se lo han concedido, contra 124 oponentes de la extrema izquierda. Entre éstos no se debe contar a los socialistas disidentes franceses.

Muy poco concreto en cuanto a sus planes de remedio económico, parece decidirse por un sistema mixto de obras públicas y aumento de socorro a los parados. Sólo se ha mostrado opuesto—y esto por razones puramente técnicas—a la propuesta socialista de reducir la jornada de trabajo. Dentro de lo orgánico económico se provocará el alza con la reducción del tipo del interés y la movilización de los capitales, de los que esta tierra, por su gran fortuna, tan rica es; (sólo en enero han excedido los ingresos sobre los pagos en las Cajas de Ahorro en 500 millones de francos).—BERMÚDEZ CASATE.

#### El discurso

PARIS, 15.—En la Cámara ha continuado esta tarde la discusión de las interpellaciones sobre la crisis económica y el paro forzoso.

A continuación se leyó un orden del día presentado por Laurent-Eynac, Barrey y Delbos, en el cual se expresa la confianza al Gobierno para que acuda en socorro de los obreros parados.

A continuación sube a la tribuna el presidente del Consejo. Comienza diciendo que acepta ese orden del día y declara que para resolver el problema del paro el Gobierno tiene que obrar con libertad y obtener un plazo suficiente para poder cumplir su tarea.

El presidente del Consejo hace resaltar lo siguiente: "El Gobierno ha afirmado ayer que quiere reservar la prioridad a la mano de obra nacional, pero cuando partan de Francia los obreros extranjeros, desaparece con ellos una parte del poder adquisitivo nacional".

A continuación se refieren a las soluciones que se han propuesto para resolver el paro forzoso, que pueden resumirse en tres: una, encaminada a distribuir amplios subsidios a los obreros parados; otra, a reducir las horas de trabajo; y, otra, por último, que consiste en efectuar grandes obras públicas.

#### Las obras públicas y el paro

Una política de grandes obras públicas no aliviaría más que en la tercera parte la carga del paro forzoso. Las otras dos terceras partes aumentan la deuda pública y aumentan la dificultad para equilibrar el presupuesto.

El presidente declara que un sistema de grandes obras públicas no debe ser suficiente. El presidente Roosevelt—dice—lo ha puesto en práctica y antes que él, el presidente Hoover; pero para llegar a esta solución, es necesario que esas grandes obras públicas produzcan ingresos que alivien la carga total.

La resolución relativa al número de horas de trabajo es seductora, pero hay que tener en cuenta que el paro forzoso no se reparte por igual con arreglo a todas las producciones.

#### Una tregua larga

Declara que no rechaza ninguna de esas tres soluciones, pero que es preciso adaptarla a las necesidades francesas, asegurando el equilibrio político, mediante la tregua de los partidos el equilibrio económico mediante la adaptación de la producción y del consumo y el equilibrio financiero, poniendo sólido orden en el presupuesto.

Es necesario devolver al país la confianza, en la seguridad exterior por medio de la paz, y de la seguridad interior, por medio de un deseo y un propósito firme de reforma.

#### El tipo del interés

El Gobierno se dedicará primeramente a un problema esencial que es rebajar el tipo de interés. Este problema contiene, en efecto, todo lo relativo a los cambios. Es necesario que circulen los capitales que no producen ahora y que entren a formar parte del juego normal de los cambios.

Ahí que al Gobierno, que ha hecho ya mucho por los obreros lo que más le afilje es que el gran resorte nacional francés sea arrojado y para que recobre sus fuerzas, dirige esta tarde un llamamiento, exhortando a la confianza. En ese sentido—añade—me dirijo también al país entero. Es necesario que esos pida una tregua en cuanto a la crítica.

Es pido, especialmente, que me concedáis una confianza, no de un día sólo. He preferido, en lugar de terminar este debate, sin peligro, como podía haberlo hecho, aceptar el riesgo, porque en las circunstancias presentes, hay que tener en cuenta que, para obrar en el sentido que queremos, es necesario tener esperanza y es necesaria la esperanza; para que consigamos un buen resultado. (Grandes aplausos en las derechas, izquierdas y centro.)

El voto de confianza se aprobó por 444 votos contra 124. A continuación, se levanta la sesión.

### Ayer se vió la causa Nueva organización del separatismo contra Peña

La Esquerra, Acció Catalana y el grupo de "L'Opinió", se refunden en un solo partido

TAMBIEN VUELVE A MOVERSE ESTAT CATALA

Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

BARCELONA, 15.—En el momento político de Cataluña destaca el resurgir de Esquerra, e independientemente de ella, la reorganización de Estat Catalá. El señor Cambó hizo un llamamiento a la solidaridad patriótica de todos los catalanistas; a los ocho días, el propio Cambó afirmó que la Lliga no se aliará jamás con la Esquerra. Esto desconcertó no poco al mundillo catalanista, que no logra discernir cuál y cómo ha de ser la solidaridad patriótica. Pero la iniciativa ha sido captada por los partidos catalanistas de izquierda—la Esquerra, Acció y el partido nacionalista republicano de "L'Opinió"—, que se proponen llegar a un acuerdo para fusionarse, formando un solo partido. Si esto fracasara se producirían diversas escisiones para constituir un partido nuevo.

La Esquerra, que en los primeros momentos de la derrota supo guardar discreto silencio y aconsejar a todos serenidad y disciplina, puso toda su confianza en la ayuda de misteriosos imponderables, que la práctica demuestra, al cabo de cuatro meses, que no le han fallado ni mucho menos. Pasado el aluvión de los primeros momentos—durante los cuales apenas intentó sino publicar un manifiesto defendiendo la gestión de Companys durante los sucesos de octubre—, tan pronto como se ha empezado a hablar de la posibilidad de elecciones, la Esquerra ha comenzado a reorganizarse.

Acerca de ello publica esta noche un interesante reportaje la inquieta periodista Irene Polo.

Durante la detención del Gobierno de la Generalidad en el "Uruguay" se decidió convertir la coalición que gobernara a Cataluña trocándola en un solo partido. Para ello se formó un Comité integrado por tres elementos, uno de cada uno de los sectores coaligados. Se

prescindió de la Unión Socialista de Cataluña, porque, en realidad, este es un partido sin masa. Sólo está integrado por dirigentes, fundamentalmente divididos entre sí. Pero aquel Comité de izquierdas catalanas no pudo actuar. Fué nombrado otro presidente por el alcalde señor Pi Suñer, pero tampoco ha podido hacer nada de provecho, porque a la organización de la Esquerra—sobre todo a la Comarcal y al Directorio—les ha entrado el escrúpulo democrático de si deben prestar obediencia a Comités que no fueran elegidos por los Congresos del partido. La Comarcal envió una carta a Companys protestando del nombramiento antidemocrático del Comité, y Pi Suñer hubo de dimitir.

Otro escollo importantísimo es la falta de jefes. A Companys le discute el partido. Pi Suñer—el hombre de mayor prestigio de la Esquerra—no tiene empuje para dominar a la gente. Pero en vista de tantos inconvenientes, las Juventudes de Esquerra y las de Acció Catalana intentan, aunque no con mucho éxito, iniciar la obra de armonía. El partido de "L'Opinió" que acudilla Lluhi está dispuesto a disolverse e ingresar en el que salga de una conferencia de izquierdas catalanistas. Pero pocos de una previa depuración de los hechos de octubre y que la Esquerra renuncie al impunitismo que propugnan muchos de sus militantes.

Por su parte, Estat Catalá, a pesar del ambiente hostil que tiene dentro de la Esquerra, se reorganiza activamente, con tal intensidad, que si queda dentro de la Esquerra volverá a absorberla, como lo hizo antes del 6 de octubre. Desde el destierro en Francia acuden los fugitivos de Estat Catalá con entusiasmo y acierto, y Miguel Badia ha enviado hace poco un emisario a Barcelona para que reorganice, en su nombre, el Estat Catalá. En los pueblos de la comarca se trabaja en igual

### Una campaña sindical cristiana en Asturias

Comenzará el domingo con dos actos en Pola de Lena y Ujo

MOREDA, 15.—El próximo domingo, día 17, se celebrarán, organizados por el Sindicato de Mineros Católicos, dos actos, de propaganda social cristiana en Pola de Lena y Ujo.

Hablarán en ellos José Cuadrado Diez, secretario de la Federación de Sindicatos Profesionales, de Salamanca; Anastasio Inchausti Murcia, presidente del Frente Nacional del Trabajo; y Vicente Madera.

Estos dos mítines son el comienzo de una intensa campaña social cristiana en Asturias, en la cual tomarán parte los más destacados jefes sindicales de las diversas organizaciones españolas.

### Concha Espina llegó a Lima ayer

LIMA, 15.—La embajadora que lleva el saludo y abrazo de España para el país peruano, Concha Espina, ha llegado hoy y ha sido recibida oficialmente. Associated Press.

### Indice - resumen

16 febrero, 1935

Deportes ..... Pág. 6  
Cinematografía y teatros ..... Pág. 6  
Información financiera ..... Pág. 7  
Crónica de sociedad ..... Pág. 8  
Anuncios por palabras ..... Pág. 8 y 9  
Aventuras del Gato Félix ..... Pág. 9  
Folleto ..... Pág. 10

Madrid.—La Patronal Católica inicia el curso de conferencias de orientación social.—El Ayuntamiento vota 125.000 pesetas para las fiestas de Carnaval (pág. 5).

PROVINCIAS.—Ayer se vió en Oviedo la causa contra González Peña (págs. 3 y 4).—Dos detenciones en Barcelona por el asesinato del verdugo (pág. 4).

EXTRANJERO.—El Gobierno Flandin ha triunfado en el debate sobre el paro forzoso por 444 votos contra 124. Se asegura que Goering será nombrado vicescanciller de Alemania (pág. 1). En la nota de Alemania se intenta negociar directamente con Inglaterra (página 3).



# DE PROVINCIAS

## La helada ha llegado a Valencia por el Sur

A mayor altura sobre el mar, los daños del hielo han sido menores

Todos los valencianos se han hecho meteorólogos y ya no creen en la temperatura oficial

(De nuestro enviado especial)

VALENCIA, 15.—Confirmamos hoy nuestras impresiones anteriores. Empiezan a verse rayitos de esperanza bastante consoladores en la cuestión de las heladas, que han afectado a Valencia. Pero hoy no ha sido este optimismo un resultado de las noticias que nos han transmitido, sino una consecuencia de la visita que hemos hecho a zonas al Sur y zonas al Norte de Valencia.

Hoy hemos visto fincas donde se fama que nunca se helan las naranjas. Y, en verdad, algo sí que se han helado, pero no en aquella proporción que los primeros pesimistas anunciaban. Hay muchísima que está sana y en sitios donde menos se podía sospechar. La mala demostración de que ha sido muy inferior el daño al que se temía al principio, está en que, en las transacciones hechas entre productores y exportadores, éstos sólo exigen una rebaja del 15 por 100 de lo que habían prometido pagar. La prueba es definitiva.

La helada ha venido de manera nueva, no conocida otras veces. Ha llegado como de Sur a Norte.

Se decía antes que la parte no soportada del árbol se helaba más que la opuesta, y ahora, en cambio, ha ocurrido lo contrario.

La nieve que cayó en la provincia de Valencia comenzó por Pego, es decir, ya entrando en la linde de Alicante. De allí vino el frío, como producción por una masa de aire congelado que soplaban por Italia y el Mediodía de Francia, pero que al llegar a España, se revolvía, se encarrucaba y salía al Mediterráneo de Sur a Norte.

Lo declaman ya otro día. Todos, en Valencia, son ahora meteorólogos aficionados. Todos procuran tener su termómetro de máxima y de mínima y leen con asiduidad sus indicaciones; indicaciones muchas veces exageradas. Cuando el termómetro del Observatorio de la Universidad no ha registrado sino los grados bajo cero como mínima, ellos han llegado a leer nada menos que seis y siete grados por supuesto bajo cero.

Y claro es, fundándose en esto, han creído que les había llegado ya una hectómetro.

### El termómetro oficial

—Serán de absoluta confianza los termómetros oficiales? —le preguntamos al señor Almer, observador exactísimo que ha leído temperaturas en la Universidad.

—Exactísimas, nos contesta. Precisamente se acababan de comprobar sus puntos fijos, especialmente el cero grados, unos días antes.

Esto no quiere decir que no haya habido, en realidad, una temperatura menor en las huertas que en la ciudad, pues siempre se nota una menor altura termométrica en pleno campo, que en las aglomeraciones urbanas. Pero no hay tampoco fundamento para pensar en diferencias exorbitantes. Hemos hablado antes de que habíamos ido al Sur, y que allí no ha llegado a ser tan tremendo, como se le ha llamado, el daño de la helada. Pues todavía hay que mejorar la esperanza dando la impresión que hemos recibido de lo que hemos visto hacia el Norte de Valencia. Aquí se ha helado menos la naranja que en los pueblos de fama y renombre.

Por la mayor altura sobre el mar? Probablemente. Donde el aire corría más no dañaba tanto. En Moncada y en muchos huertos de esta región que hemos observado, se conserva la naranja en el árbol, no ha "llovido" el fruto. Está fuertemente adherida a la rama y cuesta trabajo arrancarla. Tiene vida.

La conclusión que de nuestra visita

## ROBAN 3.500 PESETAS DE UNA CARTERA QUE TENIA MAYOR CANTIDAD

Andalucía

SEVILLA, 15.—La sala Sexta del Tribunal Supremo ha ordenado que comparezcan el día 20 de este mes ante ella todos los procesados por los sucesos del 10 de agosto en Sevilla, cuya responsabilidad en tales hechos no ha sido enjuiciada aún.

La Auditoría de esta División ha dado las órdenes oportunas para la comparecencia.

MÁLAGA, 15.—En un almacén de cereales de la calle de Somera penetraron tres individuos, armados de pistola, quienes obligaron al dueño, don Florentino Requena, a que les entregara la cartera, de la cual se llevaron 3.500 pesetas, sin advertir que en otro de sus departamentos de la cartera había más dinero. El señor Requena acabó en persecución de los atracadores, con los cuales se tiroteó.

Aragón

ZARAGOZA, 15.—Al regresar de Tarazona a Santa Cruz de Moncayo fue atacado el coche de Dával por dos desconocidos, que le robaron cuatrocientas pesetas. Lorenzo sufrió cinco heridas en la cabeza que le causaron los atracadores, a los cuales ofreció resistencia.

El automotor, que ha hecho varios viajes por la línea internacional de Canfranc, ha dado un gran resultado, por lo que la Compañía del Norte ha decidido encargar otros cuatro automotores para hacer el servicio de los trenes mixtos.

Castilla la Nueva

CUENCA, 15.—En la Diputación provincial se reunieron representantes de 292 Ayuntamientos para tratar de la coordinación sanitaria.

Tomaron el acuerdo de dirigirse al Gobierno en el sentido de que la función sanitaria debe considerarse estatal, salvo en la atención a los pobres, única que, según los reunidos, debe correr a cargo de las Haciendas locales.

Galicia

CORUNA, 15.—Los barcos de la Transatlántica saldrán para América desde la Coruña directamente, sin tocar en Vigo, como se proyectaba.

Murcia

MURCIA, 15.—En el término de Cieza se ha declarado, oficialmente, la existencia de una epidemia de rabia. Ha quedado fijada la zona peligrosa infestada.

A veintidós años y seis meses de prisión ha sido condenado Santiago Vallbrea, que el 24 de agosto de 1933 mató al joven Antonio Córcoles. Santiago ha sido condenado también a 20.000 pesetas de indemnización.

Valencia

VALENCIA, 15.—En el aeródromo de Manises se le incendió el depósito de gasolina a un aeroplano. El incendio fue sofocado sin desgracias personales.

obtenemos es que todavía es en exceso aventurado lanzar cálculos acerca del efecto de las heladas. El tiempo... el tiempo ha de ser el que diga los resultados que sus días van a ser mucho menos terribles de lo que en la imaginación calenturienta de los levantados, influidos por la lectura de termómetros quizá mal instalados, habían temido.

Se impone una revisión de termómetros valencianos. Les pasa a éstos lo que a sus compañeros los termómetros clínicos. ¿Qué de preocupaciones traen a los enfermos y a sus familias si no se emplean debidamente y con calma y seriedad?—METEOR.

# El martes los funerales

## por el Cardenal Andrieu a Francia de Inglaterra

EN EL SACRO COLEGIO HAY DIECINUEVE VACANTES

BURDEOS, 15.—El entierro del Cardenal Andrieu tendrá lugar el martes. El cuerpo será trasladado a la Catedral de Saint André, a las nueve.

Presidirá las ceremonias, probablemente, el Cardenal Maurin, Arzobispo de Lyon, Primado Episcopal francés.

Han desfilado por la cámara mortuoria personalidades diplomáticas y del ejército, siendo numerosos los telegramas de pésame recibidos del extranjero, entre ellos uno del Nuncio en Madrid.

El Cardenal Andrieu era el más antiguo de los Cardenales. Se recuerda que apenas promovido al Arzobispado de Burdeos pronunció un discurso en el que defendió fuertemente las leyes anticatólicas del Gobierno francés, por lo cual fue llamado a comparecer ante el Tribunal. El Cardenal declaró que el Tribunal laico era incompetente para juzgar las cosas eclesásticas y se negó a presentarse ante el mismo.

Con la muerte del Cardenal Andrieu el Sacro Colegio queda con 51 miembros, 26 italianos y 25 extranjeros, y 19 vacantes.

\*\*\*

El Cardenal Andrieu era amado de los católicos franceses por sus dotes de ciencia, de carácter y de virtud; era conocido de muchos que no eran católicos, en Francia y fuera de ella, por un motivo que a su celo pastoral y a su amor de los fieles había de resultar bien conocido: la "Action Française". Acto tanto más doloroso para su corazón de padre, cuanto que, como escribía en la carta primera de condecoración, ese grupo había realizado esfuerzos laudables en pro de la Iglesia y de la Patria.

Esa primera censura pública apareció en el Boletín de la archidiócesis de Burdeos el 27 de agosto de 1926. Texto claro y firme. La "Action Française" tiene derecho a preconizar la forma de Gobierno que crea mejor para Francia; tiene derecho y obra bien en sus campañas contra las leyes injustas, en su actividad de política práctica. Pero no puede enseñar principios de política y de organización social que tienen como fundamento las doctrinas de sus jefes.

El Cardenal enumeraba la serie de errores de los políticos de la "Action Française". Ateos o agnósticos respecto a la idea de Dios; anticristianos en lo que se refiere al misterio de la Encarnación; católicos por cálculo y no por convencimiento; estetas o epicúreos en moral. Venían a ser esos directores de la forma francesa del neopaganismo que ahora propugna tan justamente a la Iglesia. Y encerraban para los jóvenes el enorme peligro de presentarse en forma atractiva penetrados de amor patriótico y como sostenedores del orden social.

La "Action Française" no podía combatir en el terreno de la doctrina donde ella misma se daba cuenta de que estaba perdiendo la batalla. Por eso la plantearon en el terreno político y quisieron presentar de una condena y una censura que se limitaba al terreno de la religión y de la moral como una maniobra de eclesiásticos republicanos deseados de servir al régimen hirviendo a los más fuertes defensores de la Monarquía. Y de primera intención apelaron públicamente al Pontífice contra las censuras del Cardenal.

Pocos días después de la aparición en el boletín de la archidiócesis de Burdeos de Mons. Andrieu, se conoció la carta que enviaba el Pontífice ratificando en un todo la doctrina y la actitud del purpurado. Antes de esta carta pontificia la censura de Mons. Andrieu había recibido la adhesión de casi todo el episcopado de Francia. No podemos recordar aquí, ni siquiera brevemente, todos los sucesos de entonces. Baste decir que los jefes de la "Action Française" no sólo se sometieron, sino que emprendieron una polémica violentísima de tono contra persona e instituciones, empleando sobre todo el recurso patriótico. Por último, en el Consistorio de diciembre de aquel año S. Pío XI repitió la condena con palabras solemnes, casi al mismo tiempo que la Congregación del Índice aplicaba su censura a varias obras de Charles Maurras. La respuesta a la "Action Française" fue utilizar para justificar la herejía el texto bíblico "Non Postumus". Y ya fue el despedafero.

Mons. Andrieu ocupaba la archidiócesis de Burdeos desde 1908. Había sido antes Arzobispo de Marsella. Era Cardenal desde 1907.

### Nuevo agregado comercial de EE. UU. en Madrid

WASHINGTON, 15.—El nuevo agregado comercial a la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, don Carlos Nufer, saldrá para España el 19 de febrero.

El actual agregado comercial don Julián Greenup regresa a Washington para hacerse cargo de la Sección de Tratados y comercio del departamento de comercio.—Associated Press.

# Alemania intenta separar

## de Francia de Inglaterra

Pide al Gobierno de Londres que negocie directamente con Berlín

PARIS, 15.—Esta noche, a las siete, se ha publicado la nota-respuesta alemana. Los periódicos la comentan a través de las líneas generales desde ayer conocidas. Implícitamente reconocen la habilidad de la nota y de la maniobra alemana. Los periódicos ingleses, establecidos en negociaciones aisladas, y quieren empezar por Londres para adular a la opinión inglesa. Se afirma por Alemania la voluntad de colaborar en la paz, pero se pretende obtener la igualdad en los armamentos previamente a todo compromiso internacional y a toda vuelta a Ginebra. De ahí el que se declare por el pacto de aviación, que implícitamente reconocerá la paridad en un aspecto que Versalles ni en principio le permitía.

A esta habilidad contesta la Prensa, y sobre todo "Le Temps", afirmando que será inútil que ellos e Inglaterra estén más unidos que nunca.—BERMÚDEZ CASETE.

\*\*\*

Berlin, 15.—Hoy viernes se ha publicado simultáneamente en Berlín, París y Londres, el texto de la contestación del Gobierno alemán a los acuerdos de Londres. Empieza diciendo que el Gobierno alemán, junto con los de Francia e Inglaterra, en un deseo sincero de mantener la paz, tanto para la seguridad de Alemania como para la de otros países, no puede menos de ver con agrado que se establezcan negociaciones confiadamente entre los Gobiernos, como sugiere el comunicado de Londres. El Gobierno alemán desea someter a un estudio detenido todas las cuestiones europeas tan complejas. Ese estudio y examen se fonde en espíritu, no sólo en el deseo ferviente de la paz, sino también en el de la seguridad de Alemania, teniendo en cuenta sobre todo su situación geográfica en medio de Europa.

Especialmente desearía el Gobierno alemán examinar cuáles han de ser los mejores métodos para evitar la competencia creciente de armamentos, la cual sólo se puede atribuir a que los Estados bien armados han renunciado al desarme previsto por los Tratados. El Gobierno alemán está convencido de que sólo por medio de acuerdos libremente concertados entre los Estados soberanos, como se desprende del comunicado anglo-francés, puede llegarse a un arreglo internacional duradero en materia de armamentos.

Continúa diciendo la nota que el Gobierno alemán ve con satisfacción la propuesta, para defenderse de ataques aéreos imprevistos, por medio de un acto que debe firmarse cuanto antes y en virtud del cual todos los países firmantes han de intervenir a favor del ataque sin motivo ni provocación.

Alemania piensa que las negociaciones multilaterales suelen ir acompañadas de fricciones, que habrían de evitarse en el Convenio aéreo, y por ello desearía, primeramente, aclarar ciertas cuestiones mediante conversaciones bilaterales con las potencias interesadas. También desearía que Inglaterra, después de deliberar con Francia, y puesto que es potencia garante de Locarno, se dirigiera directamente a Alemania para entrar en un intercambio de puntos de vista sobre esta cuestión.

Alemania se halla conforme con Inglaterra y Francia en el convencimiento de que un Convenio aéreo ha de ser una solución satisfactoria para importantes problemas europeos.

\*\*\*

Londres, 15.—La respuesta alemana ha producido en Londres una impresión muy desfavorable. El Gobierno estima, en efecto, que la respuesta que hay que dar a Berlín debe ser decidida de común acuerdo entre Francia e Inglaterra.

En los círculos políticos ingleses se considera necesario una respuesta a la contestación alemana porque los Gobiernos francés e inglés tienen que pedir al Gobierno en cuanto a los pactos austriaco y oriental y al retorno de Alemania a la Sociedad de Naciones.

Se expresa en dichos círculos con severidad acerca de la alusión que se hace en la nota alemana a la no ejecución por los países vencedores de las cláusulas del Tratado de Versalles relativas al desarme y se hace resaltar que el documento francoinglés había evitado referirse a las violaciones del Tratado cometidas por Alemania.

Acercas de estos puntos van a entablarse consultas entre Francia e Inglaterra por vía diplomática.

\*\*\*

Londres, 15.—Se dice que los ministros inglés y alemán se reunirán aquí o en Berlín para tratar sobre la

# Más víctimas de la

## oposición en Rusia

Disturbios en el campo por resistirse a la colectivización

MOSCÚ, 15.—El Gobierno de los soviets continúa a la caza diaria de nuevas víctimas. El último en la lista ha sido el director de un periódico de Murnansk, llamado Grishin, miembro político del Comité de Inspección del ferrocarril de Murnansk, quien ha sido detenido y expulsado del partido comunista. Se le acusa de actividades contrarrevolucionarias.

Grishin ha declarado que obró como intermediario del grupo contrarrevolucionario que mató a Kiroff. Numerosas personas, acusadas de tener relación con él, han sido procesadas por supuesto delito de alta traición.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Noticias del pueblo de Novoye Kubanekoie, en la región del Donez, dan cuenta de haber ocurrido disturbios graves. Los aldeanos mataron a tiros a dos jóvenes comunistas e hirieron a otros tres. El incidente ocurrió con motivo de las medidas colectivizadoras tomadas por la organización comunista local contra los aldeanos que se resistieron a la colectivización. Han sido practicadas seis detenciones.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Khorikov, director del plan de construcción de dirigibles, de Moscú, ha manifestado que cuando se hayan estudiado las causas de la catástrofe del "Macon" se perfeccionará la construcción de dirigibles rusos, que por el momento, mientras la técnica no esté más adelantada, tendrán que ser de tamaño pequeño.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy viernes se ha publicado simultáneamente en Berlín, París y Londres, el texto de la contestación del Gobierno alemán a los acuerdos de Londres. Empieza diciendo que el Gobierno alemán, junto con los de Francia e Inglaterra, en un deseo sincero de mantener la paz, tanto para la seguridad de Alemania como para la de otros países, no puede menos de ver con agrado que se establezcan negociaciones confiadamente entre los Gobiernos, como sugiere el comunicado de Londres. El Gobierno alemán desea someter a un estudio detenido todas las cuestiones europeas tan complejas. Ese estudio y examen se fonde en espíritu, no sólo en el deseo ferviente de la paz, sino también en el de la seguridad de Alemania, teniendo en cuenta sobre todo su situación geográfica en medio de Europa.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

\*\*\*

MOSCÚ, 15.—Hoy ha estallado 50 bombas en diferentes puntos de la ciudad.—Associated Press.

# Se celebra el Consejo contra González Peña

La mayoría de los testigos le señalan como el jefe de la revolución y afirman que intervino en el alijo. Reclutó columnas y dirigió personalmente los ataques. Se hizo cargo de lo robado al Banco de España, escondió una gran parte y distribuyó el resto entre sus amigos

Se le acusa de ordenar que se atormentase a los guardias. La declaración de Menéndez produjo a Peña visible contrariedad

OVIEDO, 15.—Esta mañana, en el cuartel de Pelayo, comenzó el Consejo de guerra contra el diputado socialista y cabecilla revolucionario Ramón González Peña, para quien se pide la pena de muerte y doscientos millones de indemnización por los delitos de rebelión y robo.

\*\*\*

El apuntamiento comienza con el testimonio de María de la Fuente, quien afirma que el mando director del Comité Revolucionario corría a cargo de Ramón González Peña, pues siempre que se adoptaba cualquier determinación, los rebeldes decían: "Es necesario que venga antes el camarada Peña. No debe hacerse nada sin su consentimiento." Manifiesta también María de la Fuente que Peña era quien firmaba los vales.

Va a continuación lo manifestado por Argentina González Martínez, vecina de Abilana. Esta dice que González Peña se dedicó en Abilana a reclutar gente, que fue traída a Oviedo para entrar en plega.

Eugenio Vázquez Fernández afirma que el mismo día que estalló la revolución Peña reclutaba gente y daba órdenes, que eran cumplidas.

Manuel Santos Álvarez declara que después de que los rebeldes tomaron la Fábrica de Armas comenzó el reparto de fusiles. Entre los que se dedicaban a esta labor estaba Peña como jefe. Agrega que el jefe inmediato inferior al "generalísimo" era un sargento del regimiento número 3, cuyo nombre ignora.

Manuel Castro dice que Peña, con una pistola en la mano, obligó a todos los que estaban en la calle donde vive a coger un fusil y seguirle.

José Navarro Montes dice que González Peña le ordenó que tomase parte en el asedio al cuartel de Pelayo. Y que más tarde le amenazó con una pistola y le obligó a ir al barrio de Santillano, donde los rebeldes tenían una ametralladora emplazada.

Menéndez asimismo manifiesta que el día 7 de octubre se presentó en San Cucco un individuo llamado Pío "el Maestro", el cual llevaba órdenes severísimas de Peña. A quien se resistiera a coger un fusil se le pegaría un tiro.

Teodomiro Menéndez asegura que, además de López Mulero, concejal socialista en Oviedo, el procesado González Peña formaba parte del Comité revolucionario, y que su impresión es que el jefe del movimiento era Peña. Agrega que el "generalísimo" le visitó para decirle que todo iba muy bien, pero que hubo un momento en que estuvo a punto de fracasar el movimiento por haber roto el fuego un grupo de rebeldes contra otro, debido a una equivocación. Por último, dice que, estando en el Banco de Crédito, salió Dutor de una habitación donde se encontraba Peña, diciendo que, fracasado el movimiento y con los millones que habían cogido en el Banco de España, era el momento de marcharse.

\*\*\*

La declaración de Menéndez contraría a Peña

Durante la lectura de la declaración de Teodomiro Menéndez el procesado da muestras de gran contrariedad. Hace gestos de negación, se muerde los labios, y no puede disimular su disgusto.

Manuel Gutiérrez manifiesta que el Comité revolucionario estaba compuesto por Amador Fernández, González Peña como presidente, y Bonifacio Martín. También dice haber oído a una persona que le mereció entera credencia que se trajeran de Trubia diez mil cartuchos.

Enrique Fernández Martínez dice que en el Comité estaba González Peña, a quien vio primero en un coche y luego en la Cuesta del Naranco, donde los revolucionarios tenían emplazados cañones y ametralladoras, que hacían fuego sobre Oviedo y especialmente sobre la Carcel Modelo. Las operaciones—dice el testigo—eran dirigidas por Peña.

Luis García San Miguel oyó decir a los revolucionarios que Peña era general en jefe de las fuerzas revolucionarias. Añade que vio pasar un elegante automóvil por La Argalosa, y al creer que en él iba el procesado, los revolucionarios comenzaron a dar vivas a González Peña.

Hay otras declaraciones de varias personas que coinciden en apreciar que Ramón González Peña era el jefe del movimiento en toda Asturias.

\*\*\*

Atormentaron a los guardias

Mariano Alonso Fabrú estuvo a las órdenes del procesado. Dice que cogieron prisioneros a unos catorce hombres, entre guardias civiles y de Asalto, y que, por mandato de González Peña, les atormentaron de pies y manos y luego les hicieron entrar en una casa, donde fueron sometidos a duros tormentos. También dice que Peña se distinguía en cometer esos actos, porque, según él, le satisficieron. Manifiesta, por último, que González Peña daba órdenes para que los revolucionarios cometieran toda clase de atropellos.

A los guardias se les pinchaba con agujas, y Peña, cuando estaban martirizando a un cabo le dijo: "Ahora me toca vengarme. ¿No te acuerdas, cuando me martirizabas tú a mí?"

Francisco González Alamo declara que siempre era Peña quien disponía del movimiento, y que le vio en Las Regueras acompañado de muchos revolucionarios, que se dirigieron al monte del Naranco.

Florentino Fernández Suárez dice que al pasar el día 5 un tren revolucionario por la estación de Fuso de la Reina, al frente del cual iba el procesado, amenazó éste con fusilar a todo aquel que se resistiese a sus órdenes y no cumpliera cada cual con lo que se le había asignado. Afirma categóricamente que Peña era el jefe de la revolución en Asturias.

Baltasar Suárez y Bernardo Martínez hacen iguales manifestaciones y ponen

# DE EXTRANJERO

Europa

BUDAPEST, 15.—Antes de marcharse a Roma el ministro de Instrucción Pública ha firmado una orden declarando obligatorio el empleo del cinema como procedimiento de enseñanza en las escuelas húngaras.

Con este fin, se ha creado una Oficina Central del Cinema educativo. El ministro va a proceder inmediatamente a la adquisición de cierto número de "films" destinados a la enseñanza.

GINEBRA, 15.—En la sesión de esta mañana del Comité para la reglamentación del comercio y la fabricación de armas, el delegado español don Leopoldo Palacios, expuso el punto de vista del Gobierno español.

España admitió el proyecto norteamericano como base de discusión y admitió un control de la fabricación y comercio de armas. El Gobierno español ha insistido siempre en una actitud maximalista. Sin embargo, la delegación española está dispuesta a aceptar, como último recurso, la conclusión de dos Convenios: uno sobre el comercio y la fabricación de armas, y el otro sobre la creación de una Comisión permanente de desarme.

El señor Palacios terminó afirmando que compartía las ideas del delegado francés como favorables al proyecto norteamericano.

\*\*\*

LONDRES, 15.—Ha llegado aquí la Comisión Comercial brasileña, presidida por el doctor Arturo de Souza Costa. Negociarán cuestiones económicas y financieras con el Gobierno inglés, especialmente sobre las divisas bloqueadas.

América

NUEVA YORK, 15.—Ha llegado a esta capital la mujer de Ricardo Hauptmann, con su hijo. Se aloja en casa de unos amigos, pues carece por completo de recursos.

Los abogados defensores del condenado continúan diciendo que interpondrán recurso contra la sentencia por todos los medios a su alcance, pero como Hauptmann carece por completo en la actualidad de medios económicos, tienen la intención de recurrir a una suscripción pública.

Esta podría servir al mismo tiempo como de plebiscito para conocer la opinión del pueblo norteamericano, sobre el proceso cuya primera fase acaba de terminarse.

Otras personas declaran que puede entablarse el recurso cargándose los gastos al Estado de Nueva Jersey, al amparo de la ley llamada "de auxilio a los indigentes".

\*\*\*

Triunfo de Alekhine

VALENCIA, 15.—Alekhine, campeón del mundo de ajedrez, ha jugado en el Ateneo Mercantil los partidos anunciados. Contendió simultáneamente con 38 tableros. La sesión duró cuatro horas y media. El campeón del mundo venció en 36 tableros.

# LA EXPEDICION IGLESIAS AL AMAZONAS



La cuenca del Amazonas, que ha de ser explorada por la expedición Iglesias, y en la que se señalan las ciudades de Belén de Pará, Manaus e Iquitos, las tres principales bases de aprovisionamiento

# TRABAJO

publica en su cuarto número: Texto íntegro del proyecto de base de la ley de Asociaciones profesionales.

El Congreso de la Confederación Nacional de Sindicatos Católicos. La campaña sindical por Castilla. La obra social de los Sindicatos de Carrion de los Condes. Crónica parlamentaria. Información laboral de España y del Extranjero. Hogar Obrero, etc. etc.

Paquetes y suscripciones, a la Administración: O'Donnell, 24, Madrid. Ocho grandes páginas, 10 céntimos. Un semestre, 1,20 pesetas.

Comité. Después le vio organizando columnas para atacar la fábrica de la Vega y el cuartel de Pelayo. Insiste en que las órdenes que le recibía eran siempre de Peña. Como jefe supremo.

Manuel Iglesias dice que todos los rebeldes estaban bajo la dirección de González Peña. Agrega que presenció el asalto al Banco de España, en cuyo momento Peña dijo a los que tomaban parte en él que les recompensaría espléndidamente por el trabajo.

Se leen otras declaraciones que coinciden asimismo en que Peña iba al frente de las columnas como general en jefe.

Reparto de dinero

Declara Simón Díaz Caro, y dice que acompañó a González Peña en un coche hasta Las Regueras, después del asalto al Banco de España. En el coche iban varios sacos con gran cantidad de dinero. En Las Regueras, Peña entregó a un paisano un saco, diciéndole que lo guardase en lugar seguro, porque era dinero procedente del asalto al Banco de España. Continuaron hasta Sandiche, cerca de Pravia, y allí repartió Peña gran cantidad de dinero. A los que le acompañaban les entregó 23.000 pesetas. Se pararon en un sanatorio de San Esteban, donde había varios coches detenidos para huir al fracasar el movimiento revolucionario. Pero antes había llegado un coche de Sama, que también llevaba Peña se detuvo en una aldea, llamó a una puerta, salió un paisano y Peña le hizo entrega de dos sacos pequeños con importantes cantidades de dinero. El juez pregunta al testigo por qué le obedecía, y dice que lo hacía porque Peña era el jefe supremo de los revolucionarios, a quien se le conocía por el nombre de "generalísimo rojo".

A continuación declara Antonio Llaneza, hijo del "líder" Manuel Llaneza. Este tomó parte activa en el movimiento revolucionario y dice que no había tomado parte en el asalto al Banco de España y que prestó servicio durante la revolución en la Universidad. Respecto al viaje que hizo a Sandiche con Peña, dijo que había recibido 5.000 pesetas para poder huir, dinero que le había entregado el jefe supremo.

Intervino en el alijo

Declara Cornelio Fernández, alcalde de Las Regueras y amigo de la infancia de Ramón Peña, que nació en dicho pueblo. Dice que Peña tomó parte en el alijo de armas. Agrega que se presentó en su casa Peña, a quien acompañaban cinco o seis sujetos, que él cree eran de Llaneza, para desahogar unos bultos, que eran de unos portugueses y que traían rifles y municiones. Los llevaron en tres camiones, que decían procedentes de una playa de Muros, donde habían cargado unas ocho toneladas y aun faltaban, según declaran, unas doce más. Uno de los camiones no pudo arrancar y los otros se pusieron en marcha. Una vez llegados a Valduno se descargaron los bultos en una cuadrilla propiedad del declarante, y Peña le mandó que habitara más locales para el resto del cargamento, pues esperaban recibir más fusiles y municiones. Asegura también que, en los días del alijo vivió a Prieto en la playa de Aguilar.

Cuando el movimiento revolucionario, Cornelio vino a Oviedo y creyó que todo había fracasado; pero unos muchachos le dieron cuenta de que habían pasado unos hombres con armas, y se volvió a su casa. Allí comprobó que Peña había distribuido los hombres por las casas. Se encontró con él a las tres de la tarde, y le dijo que Peña había llevado a Oviedo 30 o 40 paquetes de municiones, y el cabechilla le encargó que estuviera preparado para mandar el resto por la noche. Cornelio obedeció estas órdenes. Dice que Peña le dio 35.000 pesetas de las robadas en el Banco de España y que fueron al monte del Perral y Peña gratificó al chófer que los condujo hasta allí, el cual no pudo continuar el camino, porque unos revolucionarios le habían inutilizado el coche al salir de Oviedo. Dice que el alijo de armas iba a ser enviado a Madrid, según oyó, y que en su casa sólo se escondieron 98 cajas de cartuchos para fusil y dos paquetes de bombas. Todas estas órdenes las había recibido del Comité revolucionario, y afirma que el jefe del mismo era Ramón Peña. Asegura que los que acompañaron a Peña para esconder el dinero en el monte del Perral fueron Dutor, Llaneza y otros a la cantidad que se repartió en Sandiche, dice que fueron unas doscientas mil pesetas. Niega que fuera cierto lo que se había dicho respecto al desembarco que se hacía en una playa e insiste en lo que afirmó antes de que eran paquetes de unos portugueses. Cuenta que pasó dos días en el monte del Perral con Peña, donde escondieron el dinero, y dice que el cabechilla sólo hablaba cuando se le preguntaba. En una de sus conversaciones, le hizo entrega del dinero que habían escondido en el monte del Perral era el que había sido robado en el Banco de España, y que tenían que distribuirlo en varios sitios, para que no diera con él la Policía.

Más entregas de dinero

Declara Jesús Fernández Rodríguez, que es otra de las figuras más salientes del sumario. Este tuvo alojados en su casa a varios revolucionarios, entre ellos Peña, y dice que en el puente de Sandiche, donde los revolucionarios habían inutilizado un coche, Peña hizo un reparto de dinero, y al declarante le dio 8.000 pesetas en billetes de ciento y un duro en calderilla.

Declara que estuvo en casa del señor Laredo, en Oviedo. Este señor es un médico de Izquierda Republicana, que ahora se encuentra huido en Burdeos. Añade que en dicha casa estaban Ramón González Peña, un chófer, Enrique Menéndez Pedregal, Luis Ibañez Dutor, que estaba herido; Antonio Llaneza y él. Montaron en un coche, y el Valduno se incorporó Cornelio Fernández, ex alcalde socialista de Las Regueras. Dice a continuación que en un sitio que no puede precisar se aparearon Dutor, Cornelio y otros que iban en el coche. Volvieron al poco rato, montaron de nuevo y fueron hasta Sandiche. Aquí se enteró Peña de que la revolución estaba completamente fracasada. Añade que, al enterarse, el testigo huyó a campo traviesa con 28.000 pesetas, sin intervenir para nada en la revolución. También dice que Peña era el jefe supremo.

Se lee una nueva declaración del sargento Vázquez. Dice que los días 11 ó 12 de octubre hizo una visita al Comité revolucionario en el Banco de España y allí vio una gran cantidad de dinero, como unos 15 millones de pesetas, que creyó procedían del asalto al Banco de España. Esto se lo oyó a los que formaban el Comité. Afirma, por tercera vez, que el asalto fue dirigido por el diputado socialista Ramón González Peña, y que éste era el que daba las órdenes y detalles sobre el dinero. Asegura también que oyó decir que Dutor era la persona de absoluta confianza de Peña.

Francisco González afirma que Peña le llamó a Mieres, a la Casa del Pueblo, y le dijo que tenía que montar en el tren de Abaña, que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

Diego Díaz dice que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

Diego Díaz dice que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

La prueba testifical

A las doce y media se reanuda la sesión. González Peña, a quien se le permitió salir a un pabellón contiguo, vuelve a ocupar su sitio.

Se leen nuevas declaraciones. La de Félix Peláez dice que en ocasión en que habían hecho prisionero los revolucionarios a un hijo suyo, estuvo en el Ayuntamiento para gestionar del Comité la libertad de aquél, y entonces se enteró de que el jefe de la revolución era Dutor.

Juan Peña García, que era "líder" socialista, afirma que las operaciones de las fuerzas las dirigía Dutor. Lo mismo dice Ignacio Granda.

Baldomero Vázquez declara que Graciano Antuña le dijo que el jefe del movimiento era Dutor.

La defensa pide la lectura de la negativa de la autoridad militar sobre la práctica de algunas pruebas. Así se hace. El fiscal y la defensa renuncian a interrogar al procesado.

Testigos de la defensa

Comienza la prueba testifical de la defensa.

Jesús Vallina dice que es empleado de "Avance" y que conocía a los que formaban el Comité de Alianza Obrera. Estos son: Bonifacio Martín, José María Rodríguez, Graciano Antuña, y que algunas veces también formaba parte Dutor, pero éste más bien era jefe de las fuerzas.

—Figuraba Peña en el Comité?

—No, señor; y creo que nunca asistió a las reuniones de Alianza.

El declarante vuelve a decir que Dutor era jefe de las fuerzas.

El fiscal pregunta:

—Tiene usted dicho que González Peña no formaba parte del Comité revolucionario, ¿no es cierto?

—Sí, es cierto.

F.: ¿Era éste el que dirigió el movimiento?

T.: Sí, señor.

F.: Presumo que sí.

T.: El testigo, a preguntas del fiscal, termina diciendo que no vio a ciencia cierta quién formaba parte del Comité.

Declara Plácido Álvarez Builla, capitán de Artillería. Habla en iguales términos en que ya lo hizo en el sumario.

Declara después José García Rodríguez. Dice que no conocía al procesado.

A nuevas preguntas, manifiesta que estando prisionero oyó hablar al procesado, y que los detenidos por los revolucionarios recibieron malos tratos.

El fiscal interroga a Nazario Guerra.

—¿Es cierto que el día 4 de octubre, llamado las tres de la madrugada, fue usted a su punto de destino?

F.: ¿Es cierto que en Caldas, González Peña le mandó montar en el tren?

T.: Sí, señor.

F.: ¿El testigo estaba procesado por rebelión militar y preso en la misma cárcel que el procesado?

T.: Sí, señor.

Francisco González Pérez declara después. A preguntas de la defensa, contesta en iguales términos que el anterior.

A preguntas de la acusación fiscal dice que la orden para marchar a las Caldas y Valduno la dio González Peña.

F.: ¿Cuántos revolucionarios se reunieron en San Claudio a la llegada del tren?

T.: Unos tres mil hombres; entre otros, y como jefe, González Peña.

F.: ¿Así que está seguro de que González Peña mandaba las fuerzas?

T.: Supongo que sí.

Declara después P. García. Este, a preguntas de la defensa, dice que vio a González Peña en las Caldas y después dirigirse a los revolucionarios. En Valduno tuvo ocasión de enterarse de que el procesado dio órdenes para que regresaran al punto de partida. Dice también, a preguntas de la defensa que el Comité lo formaban Martín y Graciano Antuña, pero no el procesado. El jefe de las fuerzas revolucionarias era un tal Dutor. A preguntas de la acusación, este testigo contesta que en el Escamplero las fuerzas las mandaba González Peña, y la orden de continuar el avance sobre Oviedo la dio también el procesado. Dice igualmente que González Peña no formaba parte del Comité, y esto lo dice porque lo oyó. Comparece después el director del pe-

Aristides Llaneza, hijo también del fallecido "líder" socialista Manuel Llaneza, dice que vivió a Peña en la Casa del Pueblo de Mieres; pero no sabe con qué fin iría. También cree que no era jefe.

El teniente García Rodríguez, que estuvo prisionero de los rebeldes, oyó hablar de unas columnas de revolucionarios que estaban en el Naranco, al frente de las cuales iba González Peña.

Baldomero Vázquez, Antonio García y Fernando Peláez también dicen que a su juicio, el jefe del movimiento era Dutor.

El capitán de Artillería señor Builla declara que los revolucionarios le llevaron al Naranco, para que disparase sus cañones, a lo que se negó. Más tarde le llevaron a San Lázaro, donde también se negó al hacerle la misma indicación. Estando en este lugar, pidió que le llevasen al Instituto, donde se encontraban numerosas personas detenidas, y a declarar Antonio Llaneza y Diego Díaz, que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

Diego Díaz dice que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

Diego Díaz dice que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

Informe del fiscal

El fiscal, en su informe, tiene un recuerdo para la serie de horrores de la rebelión, y dice que el juicio del Consejo esperan Asturias y España entera justicia. Insta al Consejo a que cumpla con su deber en los momentos en que la sociedad amenazaba derrumbarse.

Analiza las circunstancias de la revolución. Asturias es la que más intensamente ha sufrido, y de todas las actividades revolucionarias, las del procesado Ramón González Peña son las más destacadas, con la particularidad de que fue el jefe supremo con la potestad de mando que ostentó. Los cincuenta y seis testimonios de cargo que han surgido contra el procesado lo fueron espontáneamente, y aun faltan muchos más. Hace hincapié en la declaración del procesado, por la que se ve que el partido socialista había tomado el acuerdo de salirse de la legalidad, según las declaraciones de Prieto en pleno Parlamento. Esta declaración fue precedida de acuerdos de la minoría y Comisión ejecutiva del partido y la U. G. T.

Analiza la declaración del procesado en la que éste dice que el 4 de octubre fue a Abaña a recibir órdenes de Alianza Obrera, para poner a las órdenes de doscientos hombres y enviarlos a los cuarteles del Ejército y de la Guardia civil, lo que no pudo hacer por sorpresa. Fue a Las Regueras, y allí el Comité—según dice Peña—le encargó ir a la toma de la fábrica de Trubia y luego dirigir el asalto a Oviedo. El martes volvió a Oviedo, donde, dándose cuenta de que todo estaba perdido, huyó con dos millones de pesetas, aunque él diga que sólo le dieron quince mil. El ministerio fiscal no puede admitir, como dice la defensa, que Peña fue un mero espectador de la rebelión.

Se refiere también a las declaraciones en que se supone que Peña dijo que era necesario quemar Oviedo y la de que el procesado ordenó disparar contra las tropas que defendían la fábrica de armas; la de Baltasar Suárez, que vivió en Las Regueras a Peña, mandando doscientos hombres armados, con dirección a Oviedo; de José Lafuente, que declara que Peña era jefe del movimiento con potestad de mando y formaba parte del Comité. Habla del ataque a la fábrica de armas y al cuartel de Pelayo, dirigidos por el procesado, y se refiere también a las declaraciones de María Lafuente y Paulino Moreno, que vieron al procesado dirigir el ataque desde el Naranco. Alude a otra en que se dice que el procesado obligó a todos los del Partido a tomar un arma para dar "el último empujón"; a la de que se le vio mandar una columna en San Lázaro y a la que dice que Peña era jefe del Comité, como lo dice también José Fanjul, otro elemento revolucionario muy destacado.

Cita otras declaraciones, en que se asegura haber visto al procesado en diversos sitios, y especialmente examina la de Cornelio Fernández, a quien dijo Peña que no tenía más remedio que huir, dándole dinero para esconderlo en sitio seguro.

El asalto al Banco de España

Figura en la acusación la declaración de un tal Morán, quien afirma haber tomado parte en el asalto al Banco de España, y dice que Peña entró con diez

D.: ¿Había en dicho pueblo dos delegados de Alianza Obrera?

T.: Sí, señor.

D.: ¿Dijeron estos dos delegados algo respecto a quienes formaban el Comité revolucionario?

T.: Sí, señor. Dijeron que lo formaban Graciano Antuña, Bonifacio Martín y otros, pero no González Peña.

F.: ¿Estuvo usted procesado por rebelión militar y se encontró en la misma cárcel que González Peña?

T.: Sí, señor.

F.: ¿Sabe usted algo de la actuación del procesado?

T.: No, señor.

Declara ahora Emilio Rivas González de la Rebollada. Dice que los jefes de la revolución eran González Peña y Dutor, éste principalmente.

F.: ¿Está el testigo preso en Oviedo?

T.: Sí, señor.

Presta declaración Juan Pablo García. El defensor le pregunta:

—¿Sabe usted por referencias que nos formaban el Comité?

T.: Sí, señor. Oí decir que Bonifacio Martín, Graciano Antuña, José María Rodríguez, Vega y otros.

D.: ¿Había usted con Dutor?

T.: Sí, señor. Necesitaba un salvoconducto y tenía el propósito de pedirlo a Peña, pero me dijo que se lo pidiera a Dutor, como jefe revolucionario. Así lo hice y me mandó a refugiarme a Grapiano Antuña.

A pregunta del fiscal dice que Dutor era jefe del movimiento, y que actualmente se encuentra preso en la cárcel de Oviedo, por rebelión militar.

Félix Peláez. Dice este testigo que estuvo en el Ayuntamiento para gestionar cerca de Dutor la libertad de un hijo suyo; pero que no pudo hacerlo porque aquél estaba muy cupado. También oyó que el jefe del movimiento era Dutor y que en el Comité no figuraba González Peña.

Fiscal: ¿Está usted preso en la cárcel de Oviedo?

T.: Sí, señor.

Presta declaración Arturo Gaspar. La defensa le interroga:

—¿Estuvo usted de camarero en la Cocina Económica?

T.: Sí, señor.

D.: ¿Quién era el jefe?

T.: Dutor.

Depone ahora Baldomero Vázquez. Dice que el jefe era Dutor, y a preguntas del fiscal, dice que está preso en la cárcel de Oviedo.

Ignacio Granda Álvarez. Dice que en Oviedo vivió al Comité revolucionario, en el que no estaba Peña. Como el anterior, a preguntas del fiscal, dice que está preso en la cárcel de Oviedo.

Antonio y Aristides Llaneza declaran, a preguntas de la defensa, que el día 5 vieron a Peña en la Casa del Pueblo de Mieres. El día 11, en unión de González Peña, estuvieron en el sanatorio "el médico señor Laredo, para recoger a Dutor y después fueron a Valduno.

José Ibañez. Este testigo dice que presenció cómo González Peña recibía a los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

El público comenta: "Muy bien!"

El presidente llama la atención y amenaza con desahogar la sala.

Esta sentencia—continúa diciendo el fiscal—no es política. Aquí venimos a hacer justicia, porque nosotros estamos ante los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

El presidente llama la atención y amenaza con desahogar la sala.

Esta sentencia—continúa diciendo el fiscal—no es política. Aquí venimos a hacer justicia, porque nosotros estamos ante los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

Diego Díaz dice que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

Diego Díaz dice que lo hizo así, y cuando iba el tren en marcha subieron más de 100 individuos armados. Añade que Peña se quedó en Valduno para recoger armas del alijo, y en el cruce de San Claudio se reunieron unos 3.000 hombres. Asegura que el jefe de todos era Peña y que este columna que formó con los 3.000 hombres se marchó a Naranco para tomar la cárcel, pues Peña deseaba a todo trance libertad a Javier Bueno, director de "Avance".

Rectifica el fiscal

Terminado el informe de la defensa, el fiscal pide autorización para rectificar y así lo hace.

—Sin alegría de ninguna clase, como dice la defensa, este ministerio no viene aquí más que a cumplir con su deber. Este proceso que se está instruyendo responde al deseo que está en el ánimo de toda España; el proceso contra los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

El público comenta: "Muy bien!"

El presidente llama la atención y amenaza con desahogar la sala.

Esta sentencia—continúa diciendo el fiscal—no es política. Aquí venimos a hacer justicia, porque nosotros estamos ante los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

Replica el defensor

Rectifica el defensor, teniente coronel de Huelva, que trae aquí la voz del apasionamiento de toda España. (En este momento el fiscal protesta con las palabras del defensor.) Se produce alboroto.

—Su señoría—dice el señor Matilla—debe escucharme con una serenidad como yo le he escuchado a usted.

Como el resto de la institución el defensor trata de burlar las amenazas del fiscal.

González Peña se defiende

Después de la declaración de la defensa, el presidente pregunta al procesado si tiene algo que alegar o añadir a lo manifestado por su defensor. González Peña contesta afirmativamente. Se le concede autorización para que hable y Peña pronuncia un pequeño discurso.

Dice que considera que el Tribunal está abrumado por tanto trabajo, pero quisiera—añade que se tuviese cómodo alguna tolerancia, desde el momento en que no soy hombre de leyes y que me atenga en cuenta la situación en que me encuentro.

Se dirige a la Prensa a la que dice que, ya que le atacó siempre tanto, agradecería hoy que, por una sola vez, por generosidad, recogiese su alegato. Aunque no es católico, nadie le puede negar un derecho a hacer una confesión tan completa y sincera como la que improvisa en estos momentos. Añade que no viene a hacer un discurso político, ni pretende cometer la osadía de dirigirse al fiscal. Sólo quiere que sus palabras sean juzgadas por la opinión, porque tiene mujer, hijas y hermanas huérfanas, y el juicio que de él se forme ha de repercutir necesariamente en ellas.

Cuenta que fué a este movimiento como a otros anteriores, pero que lo hizo con un elevado espíritu. Habla de cuando estuvo preso en Huelva, de cuya cárcel salió para ir al Gobierno civil al advenimiento de la República. Expone cómo logró salvar al gobernador, y dice que Huelva entera, de seguro, habría de intervenir en su favor en el caso de que se le condenara a muerte. Fué al movimiento, no como un jefe, sino como un hombre más, y acusa a las autoridades de negligencia, porque la alianza obrera venía funcionando de siempre.

Hace constar que él fué desde el primer momento enemigo de esta alianza, y por lo tanto, no podía en manera alguna formar en ella durante el movimiento revolucionario. Pregunta en qué concepto está ante el Tribunal; si es el "generalísimo" o si es un miembro del Comité. Porque—dice—aquí se quiere que lo sea todo. Desde luego, declaro que no pertenezco al Comité, porque, en efecto, no formé parte de él.

Rectifica el defensor, teniente coronel de Huelva, que trae aquí la voz del apasionamiento de toda España. (En este momento el fiscal protesta con las palabras del defensor.) Se produce alboroto.

—Su señoría—dice el señor Matilla—debe escucharme con una serenidad como yo le he escuchado a usted.

Como el resto de la institución el defensor trata de burlar las amenazas del fiscal.

González Peña se defiende

Después de la declaración de la defensa, el presidente pregunta al procesado si tiene algo que alegar o añadir a lo manifestado por su defensor. González Peña contesta afirmativamente. Se le concede autorización para que hable y Peña pronuncia un pequeño discurso.

Dice que considera que el Tribunal está abrumado por tanto trabajo, pero quisiera—añade que se tuviese cómodo alguna tolerancia, desde el momento en que no soy hombre de leyes y que me atenga en cuenta la situación en que me encuentro.

Se dirige a la Prensa a la que dice que, ya que le atacó siempre tanto, agradecería hoy que, por una sola vez, por generosidad, recogiese su alegato. Aunque no es católico, nadie le puede negar un derecho a hacer una confesión tan completa y sincera como la que improvisa en estos momentos. Añade que no viene a hacer un discurso político, ni pretende cometer la osadía de dirigirse al fiscal. Sólo quiere que sus palabras sean juzgadas por la opinión, porque tiene mujer, hijas y hermanas huérfanas, y el juicio que de él se forme ha de repercutir necesariamente en ellas.

Cuenta que fué a este movimiento como a otros anteriores, pero que lo hizo con un elevado espíritu. Habla de cuando estuvo preso en Huelva, de cuya cárcel salió para ir al Gobierno civil al advenimiento de la República. Expone cómo logró salvar al gobernador, y dice que Huelva entera, de seguro, habría de intervenir en su favor en el caso de que se le condenara a muerte. Fué al movimiento, no como un jefe, sino como un hombre más, y acusa a las autoridades de negligencia, porque la alianza obrera venía funcionando de siempre.

Hace constar que él fué desde el primer momento enemigo de esta alianza, y por lo tanto, no podía en manera alguna formar en ella durante el movimiento revolucionario. Pregunta en qué concepto está ante el Tribunal; si es el "generalísimo" o si es un miembro del Comité. Porque—dice—aquí se quiere que lo sea todo. Desde luego, declaro que no pertenezco al Comité, porque, en efecto, no formé parte de él.

Rectifica el defensor, teniente coronel de Huelva, que trae aquí la voz del apasionamiento de toda España. (En este momento el fiscal protesta con las palabras del defensor.) Se produce alboroto.

—Su señoría—dice el señor Matilla—debe escucharme con una serenidad como yo le he escuchado a usted.

Como el resto de la institución el defensor trata de burlar las amenazas del fiscal.

González Peña se defiende

Después de la declaración de la defensa, el presidente pregunta al procesado si tiene algo que alegar o añadir a lo manifestado por su defensor. González Peña contesta afirmativamente. Se le concede autorización para que hable y Peña pronuncia un pequeño discurso.

Dice que considera que el Tribunal está abrumado por tanto trabajo, pero quisiera—añade que se tuviese cómodo alguna tolerancia, desde el momento en que no soy hombre de leyes y que me atenga en cuenta la situación en que me encuentro.

Se dirige a la Prensa a la que dice que, ya que le atacó siempre tanto, agradecería hoy que, por una sola vez, por generosidad, recogiese su alegato. Aunque no es católico, nadie le puede negar un derecho a hacer una confesión tan completa y sincera como la que improvisa en estos momentos. Añade que no viene a hacer un discurso político, ni pretende cometer la osadía de dirigirse al fiscal. Sólo quiere que sus palabras sean juzgadas por la opinión, porque tiene mujer, hijas y hermanas huérfanas, y el juicio que de él se forme ha de repercutir necesariamente en ellas.

Cuenta que fué a este movimiento como a otros anteriores, pero que lo hizo con un elevado espíritu. Habla de cuando estuvo preso en Huelva, de cuya cárcel salió para ir al Gobierno civil al advenimiento de la República. Expone cómo logró salvar al gobernador, y dice que Huelva entera, de seguro, habría de intervenir en su favor en el caso de que se le condenara a muerte. Fué al movimiento, no como un jefe, sino como un hombre más, y acusa a las autoridades de negligencia, porque la alianza obrera venía funcionando de siempre.

Hace constar que él fué desde el primer momento enemigo de esta alianza, y por lo tanto, no podía en manera alguna formar en ella durante el movimiento revolucionario. Pregunta en qué concepto está ante el Tribunal; si es el "generalísimo" o si es un miembro del Comité. Porque—dice—aquí se quiere que lo sea todo. Desde luego, declaro que no pertenezco al Comité, porque, en efecto, no formé parte de él.

Rectifica el defensor, teniente coronel de Huelva, que trae aquí la voz del apasionamiento de toda España. (En este momento el fiscal protesta con las palabras del defensor.) Se produce alboroto.

—Su señoría—dice el señor Matilla—debe escucharme con una serenidad como yo le he escuchado a usted.

Como el resto de la institución el defensor trata de burlar las amenazas del fiscal.

González Peña se defiende

Después de la declaración de la defensa, el presidente pregunta al procesado si tiene algo que alegar o añadir a lo manifestado por su defensor. González Peña contesta afirmativamente. Se le concede autorización para que hable y Peña pronuncia un pequeño discurso.

Dice que considera que el Tribunal está abrumado por tanto trabajo, pero quisiera—añade que se tuviese cómodo alguna tolerancia, desde el momento en que no soy hombre de leyes y que me atenga en cuenta la situación en que me encuentro.

Se dirige a la Prensa a la que dice que, ya que le atacó siempre tanto, agradecería hoy que, por una sola vez, por generosidad, recogiese su alegato. Aunque no es católico, nadie le puede negar un derecho a hacer una confesión tan completa y sincera como la que improvisa en estos momentos. Añade que no viene a hacer un discurso político, ni pretende cometer la osadía de dirigirse al fiscal. Sólo quiere que sus palabras sean juzgadas por la opinión, porque tiene mujer, hijas y hermanas huérfanas, y el juicio que de él se forme ha de repercutir necesariamente en ellas.

Cuenta que fué a este movimiento como a otros anteriores, pero que lo hizo con un elevado espíritu. Habla de cuando estuvo preso en Huelva, de cuya cárcel salió para ir al Gobierno civil al advenimiento de la República. Expone cómo logró salvar al gobernador, y dice que Huelva entera, de seguro, habría de intervenir en su favor en el caso de que se le condenara a muerte. Fué al movimiento, no como un jefe, sino como un hombre más, y acusa a las autoridades de negligencia, porque la alianza obrera venía funcionando de siempre.

Hace constar que él fué desde el primer momento enemigo de esta alianza, y por lo tanto, no podía en manera alguna formar en ella durante el movimiento revolucionario. Pregunta en qué concepto está ante el Tribunal; si es el "generalísimo" o si es un miembro del Comité. Porque—dice—aquí se quiere que lo sea todo. Desde luego, declaro que no pertenezco al Comité, porque, en efecto, no formé parte de él.

Rectifica el defensor, teniente coronel de Huelva, que trae aquí la voz del apasionamiento de toda España. (En este momento el fiscal protesta con las palabras del defensor.) Se produce alboroto.

—Su señoría—dice el señor Matilla—debe escucharme con una serenidad como yo le he escuchado a usted.

Como el resto de la institución el defensor trata de burlar las amenazas del fiscal.

González Peña se defiende

Después de la declaración de la defensa, el presidente pregunta al procesado si tiene algo que alegar o añadir a lo manifestado por su defensor. González Peña contesta afirmativamente. Se le concede autorización para que hable y Peña pronuncia un pequeño discurso.

Dice que considera que el Tribunal está abrumado por tanto trabajo, pero quisiera—añade que se tuviese cómodo alguna tolerancia, desde el momento en que no soy hombre de leyes y que me atenga en cuenta la situación en que me encuentro.

Se dirige a la Prensa a la que dice que, ya que le atacó siempre tanto, agradecería hoy que, por una sola vez, por generosidad, recogiese su alegato. Aunque no es católico, nadie le puede negar un derecho a hacer una confesión tan completa y sincera como la que improvisa en estos momentos. Añade que no viene a hacer un discurso político, ni pretende cometer la osadía de dirigirse al fiscal. Sólo quiere que sus palabras sean juzgadas por la opinión, porque tiene mujer, hijas y hermanas huérfanas, y el juicio que de él se forme ha de repercutir necesariamente en ellas.

Cuenta que fué a este movimiento como a otros anteriores, pero que lo hizo con un elevado espíritu. Habla de cuando estuvo preso en Huelva, de cuya cárcel salió para ir al Gobierno civil al advenimiento de la República. Expone cómo logró salvar al gobernador, y dice que Huelva entera, de seguro, habría de intervenir en su favor en el caso de que se le condenara a muerte. Fué al movimiento, no como un jefe, sino como un hombre más, y acusa a las autoridades de negligencia, porque la alianza obrera venía funcionando de siempre.

Hace constar que él fué desde el primer momento enemigo de esta alianza, y por lo tanto, no podía en manera alguna formar en ella durante el movimiento revolucionario. Pregunta en qué concepto está ante el Tribunal; si es el "generalísimo" o si es un miembro del Comité. Porque—dice—aquí se quiere que lo sea todo. Desde luego, declaro que no pertenezco al Comité, porque, en efecto, no formé parte de él.

Dutor. Peña en el movimiento era sólo un rebelde más y en ningún caso intervino con funciones directoras.

Analiza las declaraciones y dice que Peña anunció que había que incendiar a Oviedo, manifiesta que para demostrarlo no ha presentado a ningún testigo. Trata de desvirtuar las acusaciones que se formularon por otros declarantes. En cuanto a la prestada por Cornelio Fernández, dice que éste ha aludido al alijo de armas, cuestión que no tiene nada que ver con este Consejo. Rechaza de plano la declaración de Fabre, en la que se habla de los martirios a los guardias, ordenados por González Peña. Esto—dice—es contrario a la proverbial nobleza de él procesado. Niega asimismo que haya intervenido en la toma de la fábrica de la Vega y asalto al Banco de España. El hecho de que sea diputado socialista no es suficiente para culparle. Habla luego del origen de Peña. Siempre estudiado y formado al lado de la nobleza de Manuel Llaneza. Para probar las dotes que dice tiene su patrocinado, hace una relación de los cargos que éste ha desempeñado: alcalde de Mieres, presidente de la Diputación provincial, etc.

Niega que Peña haya tenido la intervención que el fiscal le atribuye en los sucesos revolucionarios. "Ramón González Peña, asegura, no ha sido más que un mero espectador en el movimiento."

En cuanto a la petición fiscal de suspensión del Sindicato Minero, manifiesta que no hay razón alguna que lo justifique. Y por lo que se refiere a la petición de doscientos millones de indemnización, "si el Estado hiciera efectiva esta multa—dice—habría hecho un gran negocio".

Termina pidiendo la abolición para su patrocinado, ya que no fué más que un mero espectador; si se le considera como auxiliar de la rebelión, podrá condenarse a reclusión temporal, y en último caso, si ha sido un rebelde, debe aplicarse el tope máximo de reclusión perpetua, pero nunca las penas que se solicitan.

Rectifica el fiscal

Terminado el informe de la defensa, el fiscal pide autorización para rectificar y así lo hace.

—Sin alegría de ninguna clase, como dice la defensa, este ministerio no viene aquí más que a cumplir con su deber. Este proceso que se está instruyendo responde al deseo que está en el ánimo de toda España; el proceso contra los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

El público comenta: "Muy bien!"

El presidente llama la atención y amenaza con desahogar la sala.

Esta sentencia—continúa diciendo el fiscal—no es política. Aquí venimos a hacer justicia, porque nosotros estamos ante los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

Rectifica el fiscal

Terminado el informe de la defensa, el fiscal pide autorización para rectificar y así lo hace.

—Sin alegría de ninguna clase, como dice la defensa, este ministerio no viene aquí más que a cumplir con su deber. Este proceso que se está instruyendo responde al deseo que está en el ánimo de toda España; el proceso contra los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

El público comenta: "Muy bien!"

El presidente llama la atención y amenaza con desahogar la sala.

Esta sentencia—continúa diciendo el fiscal—no es política. Aquí venimos a hacer justicia, porque nosotros estamos ante los verdaderos responsables de la revolución. No son responsables aquellos que son meros ejecutores, sino sus jefes, los que prepararon todo lo ocurrido, los que en caso de triunfo serían los más beneficiados.

Convicto y confeso de siete fusilamientos

OVIEDO, 15.—Ha sido detenido un sujeto llamado Casimiro Rebe, que tomó parte en siete fusilamientos, cometidos el día 8 de octubre en el mercado de San Lázaro. El detenido ha declarado que ese día los revolucionarios tenían tres prisioneros, y de los cuales dos eran guardias de Asalto y el otro un "chulo", que ha resultado ser el P. Vicente Justo, de los Padres. Como sabían que iban a venir a recogerlos, para conducirlos a Mieres, decidieron matarlos. Primeramente, los sometieron a duros tormentos. Los tuvieron completamente desnudos, expuestos al sol, sin permitirles moverse y sin darles agua ni comida. A las ocho de la noche se ejecutó el fusilamiento, para el cual el detenido se prestó voluntariamente.

Poco después llegaba a aquel lugar otro grupo de revolucionarios que traía otros cuatro prisioneros: dos guardias de Asalto y dos sacerdotes vestidos de paisano. A los cuatro se les colocó en el mismo lugar que a los anteriores y se les hizo una descarga, que mató a dos y dejó malheridos a los otros dos, los cuales intentaron fugarse, pero los revolucionarios los remataron a tiros.

Casimiro Rebe se halla convicto y confeso y dice que decretó los fusilamientos un tal Hermilio (a) "el Avilesu", jefe de grupo que se había batido en Campomanes.

Se rescatan 112.400 pesetas

En Valduno de las Regueras, donde ya se han encontrado grandes cantidades de dinero, el capitán Reparaz, de la Guardia civil, con varios guardias del Grupo móvil de Mieres, ha encontrado 112.400 pesetas. El dinero estaba escondido en cinco botes de harina lacteada, que se hallaban enterrados.

Continúan las investigaciones, porque se sabe que en un escondite hay más de dos millones de pesetas.

El sumario por el alijo

El Juzgado especial que entiende en el alijo de armas de San Esteban de Pravia dio por concluida las diligencias. El sumario salió en el expreso de esta noche para Madrid para ser entregado al juez señor Alarcón. Va por conducto de un inspector de Policía.

Previno al Banco

Habla del asalto al Banco de España para decir que cuando él presumió que había peligro, estuvo hablando con el cajero, y le dijo que guardara los valores. Aquella noche me mandaron a Mieres—dice—y cuando regresé al día siguiente a Oviedo me encontré con que el Banco de España estaba tomado. Asegura que ha sido un defensor de la ciudad, como ha sido un defensor de los pobladores de Oviedo. Habla de un centenar de prisioneros a los que evitó que fuesen fusilados en el cuartel de Pelayo. Dice que a la Catedral la ha defendido también mucho, y que mientras él estuvo en Oviedo no se incendió ni la Catedral ni ningún edificio. Asegura que el asalto a la Catedral, al Hotel Covadonga se hicieron después de su marcha. El incendio de los edificios también fué en su ausencia. Mientras estuvo en Oviedo no se cometieron violaciones con nadie.

Habla de su vida anterior desde el comienzo de sus actividades en torno a las organizaciones obreras, y



CINEMATOGRAFOS Y TEATROS

FONTALBA.—"Amparo"

Joaquín Dicenta (hijo), ayudado en la simpática empresa por José María Granada, ha echado sobre sus hombros la ardua tarea de escenificar los trabajos, los desvelos y los anhelos de su padre para lograr un nombre y conquistar un puesto en sus aspiraciones literarias.

Es natural que la pluma del autor, puesto que hay que suponer en Dicenta la mayor participación en lo anecdótico, no haya podido eludir las dificultades inherentes a tan grave responsabilidad, y se haya dejado influir a veces del cariño filial, para ponderar ciertas cualidades, y en ocasiones que de corte en la alabanza, quizás por la natural cordadad de no alabar lo que es propio.

La objetividad del hijo para lograr la biografía paterna es empeño en el cual el equilibrio es muy difícil, pero cuyo intento es siempre, por cuanto de grato recuerdo tiene, digno de alabar, y merece ser respetado el cariño y la veneración filial que supone.

Pero entremos de lleno en la parte escénica, al margen de la figura y el prestigio de un nombre tan conocido. Dicenta y Granada han pretendido, ante todo, una pintura de ambiente, y la han conseguido exuberante, hasta el punto de que quizás esa misma riqueza de notas lo más perjudicial de la comedia.

Se insiste en la representación del ambiente de época y lugar con tal prolijidad, convertida en obsesión, que las escenas se suceden sin otro objeto, los sucesos se atropellan y en ocasiones la acción se limita a una escueta crónica de la época, por la que desfilan los hechos más notables de esas páginas de nuestra Historia.

Anécdotas populares, atribuidas a diversas personalidades—como suele ocurrir con las generalidades que, reales o no, pasan a ser del dominio público—, han aprovechadas por los autores, que no tenían necesidad de ello, porque la realidad que en ellas buscan está en los tipos y en la intensidad de la acción.

Escenas falsas, algún chiste de mal gusto, y viejos recursos, alternan con lastimosas promiscuidad con situaciones de una honda humanidad que emociona, de una verdad vivida que se advierte a través de la hojarasca artificiosa, y sabe eludir el huido para impia, lozana, ir a herir al público en lo más vulnerable de su sentimentalismo.

La vida irregular de algunos literatos de aquellos tiempos se expone con desnudo realismo, si bien, hay que reconocer que no se recargan las tintas excesivamente.

Lamentable que para conseguir el relieve de una figura, hayan recurrido en ocasiones los Fuenfuentes a tratar con cierto desdén a personalidades que vivieron un nombre y una posición envidiable en sus actividades, quizás por análogos desvelos, con semejanzas y muy parecidas amarguras, a los que se pretende enaltecer en la figura central de la obra.

Falta de ensayo, quizás, la nerviosidad propia del empeño, que dificulta envolver el ambiente, la dificultad del cometido, algo que notaba en el conjunto con sensación de inseguridad o miedo.

Sin embargo, hubo también acierto indiscutible. María Fernanda Ladrón de Guevara encarnó su tipo con propiedad, y supo darle el calor de hembra brava y de trapío, y la emoción de mujer buena, redimida por un amor de honradas raíces; Fuenfuentes, admirable en uno de sus personajes que le han dado nombre, desgarrada, castiza, plebeya y atrevida en el exterior, pero con una realidad de nobleza escondida, que surge en ocasiones; Rafael Rivelles estuvo constantemente en situación luchando con la dificultad de un personaje tan conocido y contemporáneo, por añadidura, y supo matizar con propiedad las inquietudes que se atraviesan en protagónicas; Antonia Llana, Luz Alvarez, Alarcón, Soto y Cobeña, contribuyeron con tino al éxito de la obra.

El público aplaudió con entusiasmo, y al final de cada cuadro, hubo de saludar Joaquín Dicenta en compañía de los intérpretes. José María Granada no asistió, por hallarse enfermo.

J. ORTIZ TALLÓ

PELICULAS NUEVAS

MONUMENTAL: «Viva la vida» Vida estudiantil alegre y jaranera, episódicos de la misma, claro que de esa vida de la estudiantina de picardía, pues de la otra, ni hablar; y como acción central unos amores sentimentales entre la modistilla madrileña y bonita y el estudiante granujilla y enamorado.

Esto es, al parecer, el argumento, pero la realidad es que se ha querido aprovechar la comicidad y el ambiente de simpatía que rodea a los graciosos actores Lepe y Alady, para enroliarlos al éxito que pudiesen proporcionar a la película.

Cierto que son bastantes las deficiencias de técnica y algunos los detalles descuidados, pero consigue proporcionar un rato de esparcimiento con algunas cómicas situaciones que producen hilaridad.

Es meritoria en especial la labor de Rosita Ballesteros, Santpere, Lepe, Alady y Soravilla.

No carece de alguna que otra exhibición plástica, y de algunas alusiones, aunque salvadas discretamente.

J. O. T.

ALCAZAR.—"Aquí hay gato encerrado".

Con una gracia fina que impera en toda la cinta, y es tan característica de la buena producción alemana, se maneja diestramente un viejo asunto, cosa es el del aristócrata que se hace pasar por chófer y consigue interesar a la que, de ser la señora, pasa a ser la legítima esposa, trámite que en este caso se facilita porque la interesada, al contraído matrimonio con un fresco usurpador del nombre del aristócrata enamorado, y por tanto, resulta ser el verdadero y legítimo marido.

La película es humorística y gracia sin retorcimiento, que fluye espontánea de las situaciones creadas, si bien algunas tengan un marcado acento de falsedad que en nada empuje el éxito de la película.

Hay escenas realmente magníficas que la máquina se apropia con singular acierto, y en los más pequeños detalles se advierte la experta dirección de Hans H. Zerlett, argumentista al mismo tiempo.

La interpretación, intachable, a cargo de Lizzi Halzschuh, Adele Sandrock, Victor de Kowa y Ralph-Arthur Roberts.

Por añadidura, la limpieza moral es absoluta.

J. O. T.

AGROPACION RECREATIVA DE LA CAMPANA. Anoche la Agrupación Recreativa de la Campa celebró en el teatro Colisevm un festival a beneficio de sus colonias infantiles.

Constituyó la primera parte del programa un ensayo de comedia titulado "Una mujer se ha atrevido..." original de don Enrique Bayarri. La obra satisface mucho al público, que aplaudió largamente a los actores que desempeñaron con bastante brillantez sus respectivos papeles.

Después la Banda Municipal interpretó varias piezas entre ellas una selección de "Aguá, azucarillos y aguardiente" y la zarzuela número 2 de Liszt. Por último se representó el sainete de Arniches y García Álvarez, "Alma de Dios", en el que tomaron parte Matilde de Revenga, Lolita Astolfi y José Luis Lorent.

Al acto asistió el alcalde de Madrid.

CONCIERTO ESPAÑOL EN PARÍS. PARIS, 15.—En la Sala Gaveau, y bajo el patrocinio del embajador de España, señor Cárdenas, la soprano Lola Rodríguez Aragón ha dado un segundo concierto con el concurso de la pianista Carmen Pérez y de los compositores Joaquín Nin y Joaquín Turina.

En la primera parte, acompañada por Carmen Pérez, obras de María Rodrigo, Granados, Halffter, Falla, en la segunda parte obras de Nin, y en la tercera obras de Turina.

Ante los aplausos del público franco-español, que llenaba la sala, tuvo que interpretar algunas canciones fuera de programa.

GACETILLAS TEATRALES

"La Bohème" Promete ser un verdadero éxito. Además de Lázaro, con sus facultades de siempre, la Otton se encarga en su honor y en el de Matilde Revenga del "rol" de Musetta.

Ocho últimos días de la Zarzuela. Con los dos éxitos apoteósicos Hoy, tarde, y mañana, y los dos de "La vida de rosas", Fines de fiesta por la "estrella" canzonetista María Arias. Butaca, 4 pesetas.

Lara. Hoy, tarde y noche, "Estudiantina", a tres pesetas butaca. Lunes, estreno de "Para mal, el mío", suspendido ayer. Mañana domingo, populares, a las 4, "Madre Alegría"; a las 6,30 y 10,30, "Estudiantina".

Teatro Victoria. "La Papirosa". Siempre "La Papirosa". Triunfo verdad. "La Papirosa". Recuerde "La Papirosa". Siempre "La Papirosa", en el VICTORIA.

Cómico. Hoy tarde, popular, "La Dorotea". Noche, 3 pesetas butaca, "María La famosa", por Carmen Díaz. Mañana, 4 tarde, "La Dorotea"; última, 6,30 y 10,30, "María La famosa".

"Tú y yo, solos" La mejor comedia de Luis Manzano. Creación Milagro Leal y José Lebert. TEATRO BENAVENTE. Todos los días, tarde y noche.

Penúltimo domingo de la Zarzuela. Apresúrese a ver los dos éxitos cómicos "Siete colores" (4 pesetas butaca); 6,45 (5 y 6 pesetas butaca), y 10,30 (4 pesetas butaca). "La del manajo de rosas".

Colisevm. El lunes, estreno de "Madrid se divorcia".

Los miserables" RIALTO. Grandioso éxito ha constituido el estreno de la segunda y última jornada de "Los miserables".

NOTA.—La segunda jornada sólo se proyectará durante esta semana por compromisos contraídos por la Empresa para el estreno de "Chu-Chin-Chow".

Niños, la monisima Shirley Temple el lunes en Actualidades

"Madrid se divorcia" refleja la desesperación de un hombre que se siente traicionado por su mujer, a pesar de que ésta le adora con pasión. ¿Es culpable aquella mujer? Tan completa cuestión se plantea y resuelve en "Madrid se divorcia", película española, creación de Rosita Lacasa, basada en un libro de López Alarcón, música alemana, y música que se estrena el próximo lunes en COLISEVM.

Berta Singerman. ESPAÑOL Hoy, 6,30, audición extraordinaria: "Voz Humana", Cocteau; y selección de poesías.

Cartelera de espectáculos

TEATROS. BENAVENTE (José Isbert—Milagro Leal)—6,30 y 10,30: "Tú y yo, solos" (de Luis Manzano; éxito clamoroso) (12-2-935).

CALDERON. Opera.—10 noche (3.ª del segundo acto). Los Boñames, por Hipólito de Lezo, Ángel Oteiza, Matilde Revenga y Augusto Ordoñez.

CERVANTES (Emp. p. res. Vedrines. Compañía Aurora Redondo—Valeriano León)—6,30 y 10,30: "La venganza de Don Mendo"; 3 pesetas butaca.

CIRCO DE PRICE.—Tarde, 6,30. Repetición en Madrid del famoso conjunto "Alma Aragonesa". Las 30 primeras figuras de la jota de Aragón. Dos únicos días en función de tarde; sillas de pista, 3 pesetas.

COMEDIA.—6,30 (popular, 3 pta. butaca): "Los Sandoval"; 10,30: "Cualquiera lo sabe..." (7-2-935).

COMICO (Carmen Díaz)—Populares, 3 pesetas butaca; 6,30: "La Dorotea"; 10,30: "María La famosa" (12-1-935).

ESLAVA (Teléfono 10029. Díaz de Artigas—Collado)—Populares, 3 pesetas butaca; 6,30: "No juguéis con esas cosas"; 10,30: "Mañana me mató" (13-2-935).

ESPAÑOL.—6,30, cuarta audición poética de Berta Singerman, 10,30 (Xirgu-Borrás): "Yerma", éxito inenarrable. (Butaca, 5 pta.) (3-1-935).

FONTALBA.—6,30 y 10,30: "Amparo". (Butaca, 5 pesetas).

IDEAL (Compañía Vedrines)—6,30: "La embruigada de la gloria"; 10,30: "En España manda el Sol" (por Angellio). Éxito enorme (13-2-935).

LARA.—6,30 y 10,30: "Estudiantina". El estreno "Para mal, el mío", queda aplazado hasta el lunes (12-1-935).

MARIA ISABEL.—6,30 y 10,30 (popular): "¡Soy un sinvergüenza!" (150 representaciones). Domingo, 4 tarde (teatro de niños): "Pipo y Pipa en la boda de Cucurucú"; 10,30: "El asesinato de Vera Wagner" (5 pta. butaca); 10,30: "El asesinato de Vera Wagner" (4 pta. butaca) (8-2-935).

TEATRO CHUECA (Compañía Loreto)—6,30: "Doña Juana"; 10,30: "Yo soy la Greta Garbo" (reposición) (20-10-932).

VICTORIA (T.º 13458)—6,30 y 10,30: La Papirosa. Mañana, 4, 6,30 y 10,30: La Papirosa, la obra que interesa y emociona (2-1-935).

ZARZUELA.—6,15: "Siete colores" y fin de fiesta, por María Arias; 10,15: "La del manajo de rosas". Todas las butacas a 4 pta., tarde y noche (14-11-934).

pañol. Lunes: Shirley Temple en "Los perritos de Shirley".

ALCAZAR.—4,30, 6,45 y 10,45: "Aquí hay gato encerrado". Formidable éxito cómico (20-1-935).

AVENIDA.—6,30 y 10,30: "La maternal" (12-2-934).

BARCELONA.—6,30 y 10,30: Últimos días de "Tarzán y su compañera" (4-12-934).

BEATRIZ (Teléfono 53108)—4,45 (butaca, una peseta); 6,45 (butaca, 1,50); 10,30 (butaca, una peseta): Hoy o nunca (opereta por Jan Klepura y Magda Schneider). Domingo, infantil. Tierra de discordia (20-1-934).

BILBAO (Tel. 30796)—6,30 y 10,30: Sor Angélica (décima semana) (20-10-934).

CALLAO.—6,30 y 10,30: Mandalay (Kay Francis). El maravilloso film exótico, dirigido por Michael Curtiz (12-2-935).

CAPITOL.—A las 6,30 y 10,30: Noticia de Fox. Islas del Mediterráneo. Ilustro de estrellas y Federica. Tel. 22229. (12-2-935).

CINE BELLAS ARTES.—Continúa de 3 a 1. Noticia de Fox. Últimos reportajes nacionales extranjeros. Curiosidad de Actualidades UFA. Cuando llega la hecatombe (aventuras de un "cameraman"). En la región de Obedska-Bara (cultura UFA).

CINE DOS DE MAYO.—6,30 y 10,30. "La Dama del Boulevard". (25-9-934).

CINE GENOVA (T.º 34373).—6,15 y 10,15. ¡¡Un programa selecto y magnífico!! "Paddy, lo mejor a falta de un chico" (Janet Gaynor y Warner Baxter) y "El puente de los reyes" (el niño actor Robert Lyden). (11-11-934).

CINE GOYA.—Sábado de moda. 6,30 y 10,30, Tarzán y su compañera (por Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan) (4-12-934).

CINE MADRID.—"Vuelan mis canciones"; "El testamento del Dr. Mabuse" (22-11-933).

CINE DE LA OPERA (Teléfono 14838). 6,30 y 10,30: El lago de las damas, éxito grandioso. (23-11-934).

CINE DE LA PRENSA (Teléfono 19900).—6,30 y 10,30, Casados y felices, por Henry Garat. Clamoroso éxito. (12-2-935).

CINE VELUSSIA.—(Sesión continua). "Tabú" (por indígenas de la Polinesia). Butaca, una peseta. (24-12-934).

CINE ARGUMENTAL.—6,30 y 10,30. "Escudillas Romanas" (Eddie Cantor). (16-10-934).

COLISEVM (Teléfono 14422).—6,30, 10,30, "Broadway por dentro"; ¡La más grandiosa revista del año! (12-2-935).

EN LA VIDA.—6,30 y 10,30. "El beso de la muerte" (magnio "film" de misterio). (5-2-935).

FUENCARRAL.—6,30 y 10,30. La hermana San Sulpicio (Imperio Argentina y Miguel Lezaola). La gran película de las cuatro hermanitas, por Katharine Hepburn. (25-12-934).

METROPOLITANO.—6,30 y 10,30. "El pequeño rey" (grandioso éxito del niño actor Robert Lyden). Butaca, una peseta. (16-11-934).

"Record" automovilista de los cinco kilómetros

El alemán Stuck lo ha batido en Florencia. Los equipos probables del Madrid y el Betis ante el partido de mañana. Italia ha formado su once contra Francia. Nueva fórmula para la Copa Davis

Automovilismo. Nuevo records mundial

ROMA, 15.—El corredor alemán Hans Von Stuck ha batido en Florencia el records mundial de velocidad, de cinco kilómetros, a una media de 199,013 millas por hora. Un kilómetro lo hizo a la velocidad de 201,173 millas. El records anterior lo poseía el corredor Caracciola, con 196,780 millas a la hora.

El corredor alemán batió el records con un nuevo modelo de Auto-Union.

Football. El Madrid a Sevilla

Madrid marchado a Sevilla el equipo del Madrid que mañana contendrá con el Betis. El equipo del Madrid se alineará probablemente contra el once sevillano así: Zamora, Ciriaco—Coccoses, P. Regueiro—Bonet—León, Eugenio—Regueiro—Sañudo—Hilario—Lazcano.

El Betis se modifica. SEVILLA, 15.—Probablemente, el equipo del Betis, salvo modificaciones de última hora, saldrá el domingo de esta forma: Urquiza, Areso—Aedo, Peral—Gómez—Larriaga, Saro—Adolfo—Unamuno—Lecue—Valera.

Los equipos del Barcelona y Español. BARCELONA, 15.—A las dos de la tarde salió para Bilbao el equipo de Barcelona, que se alineará frente al Arenas, en esta forma: Nogues, Zabalo—Araña, Pedrol—Berkesy—Lecuona, Ventolrá—Trujillo—Escoldá—Morera—Pagés.

El Español frente al Valencia, se alineará así: Fourmer, Arater—Pérez, Cifuentes—Espada—Cristiá, Prat—Edelmiro—Iriondo—Manolin—O'Donnell.

Traspaso de un jugador. MURCIA, 15.—El jugador Hueso ha salido para Valencia, en cuyo equipo titulará el martes y el miércoles dos partidos amistosos para someterse a prueba para fichar por el Club. El "Murcia F. C." pide 1.500 pesetas para licencia. La ficha costó 6.000 pesetas y no pudo alinearse a este jugador por encontrarse enfermo, y ahora que está curado desea abandonar el Club.

Italia contra Francia. ROMA, 15.—El seleccionador único, señor Del Pozo, ha dado ya la lista del equipo que jugará el domingo contra Francia. Es el siguiente: Ceresoli, Montegri—Mascheroni, Montesano—Ferraris IV—Varglien, Guaita—Seopelli—Meazza—Pedullio—Ferrari II.

La llegada del equipo francés está prevista para hoy.

Lawn tennis. La Copa Davis. LONDRES, 15.—El Comité de la Co-

Boy Finegan, 54,400, en el primer asalto.—Associated Press.

Carreras de galgos. Para esta tarde

La reunión galguística se anticipa esta semana, celebrándose esta tarde. Parece que los propietarios se han puesto de acuerdo con los comisionados de carreras para ofrecer a la acción un gran programa, un conjunto como no se ha disputado hasta la fecha durante la actual temporada.

Tomarán parte unos 75 galgos, número que, si bien es verdad que es lo corriente en el cinódromo madrileño, representa un "record" para Europa.

Si además del número se añade la calidad se explicará fácilmente el carácter excepcional de la jornada. Habrá dos carreras de primera categoría, en una de las cuales tomará la salida el famoso "Leo's Fancy", recientemente vendido por "Double Declare", y que, probablemente, partirá como favorito. Por tratarse de una carrera de 625 yardas, son muchos los que creen que triunfará un producto nacional, entre ellos "Elegante". Los aficionados tendrán una nueva ocasión para comprobar cuáles son los más resistentes. Se correrá después otra carrera de fondo. De las seis de velocidad, dos son de vallias.

Sociedades. Junta general

Próxima a celebrarse la Junta general de constitución de la Sociedad Cultural Deportiva, se pone en conocimiento de los antiguos «culturales» que deseen no perder su calidad de socios fundadores, envíen su adhesión a la mayor brevedad, a don José Cuadra, calle de Esparteros, número 6, haciéndoles llegar la recomendación de sus simpatizantes con los fines de esta entidad.

GALGOS EN EL STADIUM. Un programa excepcional. Dos carreras de resistencia, seis de velocidad, dos obstáculos. Esta tarde, A LAS TRES Y CUARTO.

Stadium Metropolitano. Domingo, cuatro menos cuarto tarde. SEVILLA F. C.—ATHLETIC CLUB MADRID. Domingo, 3,50 pesetas. Venta general en estaciones "Metro", Sol, Goya, Progreso, Atocha, Noviciado, Santo Domingo y San Bernardo.

ALQUILU TIENDA. Cuatro huecos, esquina Ancora, 9, y Riego, casa nueva, vivienda. 28546.

Pugilato. Se aplaza la Copa Gimmástica. Con objeto de preparar la V Gran Semana Gimmástica, se suspende la décima velada de la «Copa Gimmástica», que se había de celebrar hoy, día 16, hasta el sábado, día 3 de marzo.

En París. PARIS, 15.—El ex campeón francés del peso gallo Joe Decico, que pesó 54,600, derrotó por «k. o.» al cubano



Antonio Moreno y Catalina Bárcena en una escena de "Señora casada necesita marido", el gran "film" FOX que el lunes estrena el Cine del Callao

¡ABAJO EL COCIDO! —Intoxicación—dijo el doctor.—¿Ha tomado usted algún alimento que pudiera estar en malas condiciones? —Sopa de pan y garbanzos. —No es presumible que ninguna de las dos cosas le hayan sentado mal. La sopa de pan... —Es el primer plato de todos los días; como la verdura está tan cara... —Los garbanzos tienen la terrible propiedad de producir un estado de inconsciencia espantoso, pero no intoxicación; entontecen nada más. ¿Qué otra cosa tomó? —Nada más. —No me lo explique. —Mire usted doctor—dijo la esposa del enfermo.—Tomar, lo que se dice tomar, nada; pero como usted recetó anteaer unas ampollas para la garganta del pequeño, nos costaron tres pesetas cada una y cuatro el pulverizador, y no hubo manera de que el niño se dejara pulverizar las amígdalas con ese líquido, mi marido pensó que no era cosa de tirar los dos duros que nos habíamos gastado. —¿Y qué? —Como a él le resultaba molesto lo del pulverizador, se ha tomado el contenido de las dos ampollas con un poco de café. —No diga usted más. Ahora me lo explico todo. Este hombre está muy mal... —¿Qué dice usted? —Que este hombre está muy mal de la cabeza. Eso que ha hecho es una estupidez. Afortunadamente, la intoxicación es no grave, pero no se lo ocurra hacer más eso, que le puede costar caro. —Me daba pena tirar dos duros. —Tiene usted que pensar que... —Mi marido no piensa nunca. —Ni pensará mientras usted le siga dando garbanzos todos los días. —Diga que sí, doctor. ¡Abajo el cocido!

Se recuperan dos máquinas de escribir robadas. La Guardia civil de Tetuán de las Victorias ha recuperado dos máquinas de escribir, sustraídas el pasado día 9 del domicilio del ingeniero don Juan Arozamena, y tiene conocimiento de quienes son los autores del hecho, a los que espera detener de un momento a otro. Los ladrones entraron en las máquinas en las inmediaciones de la Dehesa de la Villa, en vista de que no conseguían pignorarlas en varios establecimientos de compra-venta, que recorrieron. Más tarde encontraron comprador, y con el producto de la venta marcharon a Sevilla a presenciar un partido de fútbol.

Narcotiza a la criada para robar. José Ballesteros Hernández, de veinticuatro años, torero, con domicilio en Corredora Baja, 49, primero, denunció que después de las nueve de la noche, un individuo llamó a la puerta de su casa; salió a abrirle la criada, y en el momento que preguntaba qué deseaba, el desconocido sacó un pañuelo impregnado de narcóticos y se abalanzó sobre la muchacha, que cayó al suelo. El desconocido penetró en la habitación y se llevó una máquina fotográfica, un gramófono y una cartera con 400 pesetas.

Poco después la Policía detuvo a un sujeto llamado Augusto Rezagá Ochoa, de veintidós años, electricista. Se han recuperado algunos de los objetos robados.

El lunes en el Callao. El próximo lunes se estrenará en el aristocrático "cine" del Callao la superproducción FOX en español "Señora casada necesita marido", "film" interpre-



Pearl Argyle en "Chu-Chin-Chow", la superproducción inglesa que el martes se estrena en Rialto

"CHU-CHIN-CHOW" Por fin el martes próximo se estrenará en el Rialto "Chu-Chin-Chow", la colosal superproducción inglesa que ha venido a reafirmar el puesto preeminente que la cinematografía inglesa ocupa en el mundo. "Chu-Chin-Chow" está basado en la ópera de All Babá o los cuarenta ladrones, y está realizada con todo el fausto y esplendor que se pueden soñar al leer los cuentos de las Mil y una noches. Anna May Wong, la maravillosa estrella oriental, es la intérprete principal de esta película, y está acompañada por Pearl Argyle y una larga serie de primeras figuras de la pantalla. El estreno de "Chu-Chin-Chow", el martes próximo en el Rialto, será uno de los grandes acontecimientos de la temporada.

El fiscal vengador. Un melodrama misterioso. La emocionante historia de una siniestra venganza. Exclusiva: E. GONZALEZ

"El fiscal vengador" Robaron millones de dólares aquellos espectadores de altos vuelos y creyeron quedar inmunes. Pero Norman Craig, un joven y distinguido procurador, sabía lo suficiente sobre ellos para denunciarlos. Lograron que se le condenase a veinte años de prisión. Ruth Knowles, la novia de Craig, también sabía cosas que podían haber salvado al procurador, pero lo impidieron probarlo. Cuando uno de los de la banda fué encarcelado por otro crimen encontró en la cárcel al fiscal Craig y en su lecho de muerte reveló cosas que proporcionaron libertad a éste. Entonces fué cuando Craig comenzó su carrera de misterioso vengador. Ametralladoras, bombas y aeroplanos fueron los elementos de su campaña de terror

que terminó con la misteriosa desaparición uno por uno de los componentes de la terrible banda. Sólo el jefe quedó, pero se había casado con la novia de Craig cuando éste estaba en la cárcel. La venganza que se tomó en la persona del jefe de la banda constituye el desenlace de este emocionante drama de misterio y venganza.

Interpretan los principales personajes "El fiscal vengador" Adrienne Ames y Ralph Forbes y su estreno tendrá lugar el próximo lunes en el "cine" Figaró.



ANDAR CON PIES DE PLOMO es el triste patrimonio de los que padecen de CALLOS juveniles, ojos de gallo y durezas. El patentado UNGUENTO MAGICO hace que todo eso desaparezca en 3 días. En todas partes 160. Por correo 2 pts. FARMACIA PUERTO PLAZA DE SAN ILDEFONSO 4. MADRID

MARTES 19

CHU-CHIN-CHOW ALI BABÁ LOS 40 LADRONES

La belleza inquietante de Anna May Wong en el ambiente "Las mil y una noches" La última producción inglesa que marca el límite de las posibilidades del cine universal

RALTO Distribuida por Atlantic Films

# INFORMACION COMERCIAL Y FINANCIERA

## No mucha patata y poca cebolla

Esa es la cosecha de 1934 para estos dos productos

Este año no se han recogido en España, según las cifras oficiales que da como avance la Dirección de Agricultura, sino 45 millones y medio de quintales métricos de patata. En año pasado fueron casi 49 millones. En 1932, llegaron a 53 millones de quintales. Sin embargo, aunque la cosecha de 1934 ha sido más pequeña que las anteriores, todavía queda por encima de la recolección media, que se verá aproximada a los 43 millones de quintales. La baja ha producido las dos Castillas, con la gran s'quia de este verano, y también la región más patatera de España, que es Galicia, pues ella sola dio el pasado año 16 millones y medio de quintales, y ha bajado este año, dando poco más de 15. Asturias, Santander, Rioja, Navarra y León, han tenido en 1934 mejor cosecha que en 1933.

En cambio, la cebolla se ha portado peor, porque su cosecha de 1934 será sólo de cinco millones y medio de quintales, cuando en 1933 fue de seis y medio. Pero es que también la cifra de 1934 resulta inferior a la media de los últimos ocho años, que supera algo a los cinco millones y medio de quintales.

Aunque la cosecha de cebolla es muy baja en todas las regiones, de modo particular es mala en Castilla, por la misma sequía veraniega, donde se ha recogido en 1934 un 40 por 100 menos que el año de 1933.

## La C. de Compensación Bancaria de Bilbao

### LOS DESPIDOS EN FERROCARRILES

El movimiento de la Cámara de Compensación Bancaria de Bilbao durante el año 1934 arroja las siguientes diferencias sobre el año anterior, según Memoria de dicha Cámara:

Importe total compensado

Pesetas	
Año 1933	2.297.748.937,32
Año 1934	2.619.365.793,15

Diferencia en más... 321.616.855,83

Importe total liquidado

Pesetas	
Año 1933	290.993.927,75
Año 1934	330.147.963,47

Diferencia en más... 39.154.035,72

Número de documentos compensados

Efectos	
Año 1933	498.300
Año 1934	510.534

Diferencia en más... 12.234

Como se ve el movimiento es ascendente en todos los aspectos de la actividad compensatoria.

La Junta, por resolución de don Santos de Gárate y don Venancio de Echeverría, queda constituida del modo siguiente: don Santos de Gárate, don Venancio de Echeverría, don Miguel Cortés, don Carlos Varona y don José de Urizar.

### Los despidos en ferrocarriles

La Asociación General de Transportes por Vía férrea nos envía, con el fin de publicación, una nota referente a las manifestaciones hechas en la Cámara por el señor Madariaga.

Los despidos realizados, dice, han constituido debida consecuencia de la ruptura del contrato de trabajo por aque- llos elementos que persistieron en man- tener la huelga, a pesar del atentado criminal representado por el movimiento y de los requerimientos para que se incor- porasen al trabajo. Las Compañías sólo tuvieron que cumplir lo que manda la legislación vigente.

La sanción implícita en esta actitud de las empresas, no sólo constituyó el ejercicio de un derecho, sino aún más, el cumplimiento de un sagrado deber de defensa del Estado y de la sociedad.

Muchos de los que, aplicando estricta- mente la ley, pudieron ser despedidos, fueron admitidos, concertándose un nue- vo contrato de trabajo, que hubiera da- do derecho a disminuir considerable- mente sus condiciones y la retribución, si las Empresas no hubiesen aplicado un criterio de extraordinaria generosi- dad.

La elevación de tarifas ha evitado la gran mayoría de despidos. Esto no obstante, la elevación fue insufi- ciente.

Sin la elevación de tarifas, las conse- cuencias hubiesen sido mucho más gra- ves para los agentes ferroviarios espa- ñoles, que ya han podido ver que, a pesar de los despidos en masa de los agentes del carril y las rebajas generales de suel- dos y salarios, hechas efectivas en todos los demás países importantes, según es de general conocimiento.

El señor Madariaga ha resucitado el tópico de los altos sueldos del personal ferroviario.

El ministro socialista señor Prieto dijo en el Congreso: «...Debo decir francamente, es un poco injusto el querer dar la sensación fuera de aquí de que las aspiraciones del personal ferroviario podrían estar, en to- do ni en parte, satisfechas con reduci- das asignaciones de los altos empleados de las Compañías. Es una cosa tan absurda que no merece la pena de referir- la. Las Compañías no pueden pasar, como es natural, sin directores, sin su- perintendentes, etc., y yo sostengo que debe haber una gestión eficaz».

Y, finalmente, esta Asociación debe expresar su sentimiento por la forma en que fue auxiliado ante las Cortes el más legítimo de los ferroviarios españoles, quien, después de una vida de fecunda actividad exclusivamente destinada a la mejora de nuestros ferrocarriles, trató de especial, propuesto por la Compañía y entusiásticamente apoyado por el Gobierno de la República.

### ANUNCIO OFICIAL

## AVISO

El Consejo de Administración de «La Unión Vital» avisa al poseedor de la póliza de esa Sociedad número 536 para que, en el plazo más breve posible, la presente en el domicilio, a los efectos del artículo 10 del Reglamento.

## LINOLEUM

Hortaleza, 41  
CASA VELAZQUEZ  
Tel. 18324



## MOLINOS

UN MOLINO PARA CADA TRABAJO  
MAS DE 300 MOLINOS  
PARA ESCOGER.

PIDA CATALOGO A LA FABRICA DE MOLINOS  
Victor GRUBER y CIA  
APARTADO 450 • BILBAO

## COTIZACIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Interior 4 %	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
F. de 50.000	72 40	72 10	— B	100 60	100 65	—
E. de 25.000	72 40	72 10	— C	100 25	100 25	—
D. de 12.500	72 40	72 10	—	—	—	—
C. de 5.000	72 40	72 10	—	—	—	—
B. de 2.500	72 40	72 10	—	—	—	—
A. de 500	72 40	72 10	—	—	—	—
G y H. de 100 y 20	69 25	69 00	—	—	—	—

  

Exterior 4 %	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
F. de 24.000	85 75	85 75	—	—	—	—
E. de 12.000	85 75	85 75	—	—	—	—
D. de 6.000	85 75	85 75	—	—	—	—
C. de 4.000	85 75	85 75	—	—	—	—
B. de 2.000	85 75	85 75	—	—	—	—
A. de 1.000	85 75	85 75	—	—	—	—
G y H. de 100 y 20	85 75	85 75	—	—	—	—

  

Amortizable 4 %	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
F. de 25.000	82 00	82 00	—	—	—	—
E. de 12.500	82 00	82 00	—	—	—	—
D. de 6.250	82 00	82 00	—	—	—	—
C. de 3.125	82 00	82 00	—	—	—	—
B. de 1.562	82 00	82 00	—	—	—	—
A. de 500	82 00	82 00	—	—	—	—

  

Amort. 5 % 1904	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
F. de 50.000	93 75	93 75	—	—	—	—
E. de 25.000	93 75	93 75	—	—	—	—
D. de 12.500	93 75	93 75	—	—	—	—
C. de 6.250	93 75	93 75	—	—	—	—
B. de 3.125	93 75	93 75	—	—	—	—
A. de 500	93 75	93 75	—	—	—	—

  

Amort. 5 % 1917	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
F. de 50.000	101 25	101 25	—	—	—	—
E. de 25.000	101 25	101 25	—	—	—	—
D. de 12.500	101 25	101 25	—	—	—	—
C. de 6.250	101 25	101 25	—	—	—	—
B. de 3.125	101 25	101 25	—	—	—	—
A. de 500	101 25	101 25	—	—	—	—

## Cotizaciones de Barcelona

Acciones	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
Tranvías Bar. ord.	—	—	—	—	—	—
«Metro»	—	—	—	—	—	—
Ferroc. Orense	—	—	—	—	—	—
Agua Bar.	—	—	—	—	—	—
Cataluña	174 75	174 75	—	—	—	—
Chade, A. B. C.	375	377	—	—	—	—
Hullera Española.	—	—	—	—	—	—
Hispano Colonial.	45 35	45 35	—	—	—	—
Credito y Dock.	—	—	—	—	—	—
Asland, ordin.	—	—	—	—	—	—
Cros	—	—	—	—	—	—
Petrolitos	520	520	—	—	—	—
Hispano-Suiza	—	—	—	—	—	—
Indus. Agrícolas	—	—	—	—	—	—
Maguillata torres	333	333	—	—	—	—
Tabacos Filipinas	5350	54	—	—	—	—
Rif. portador	4070	4080	—	—	—	—
Alicante	53 60	53 60	—	—	—	—
Norte	1025	1025	—	—	—	—
Explosivos	105 25	105 50	—	—	—	—

  

Obligaciones	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
Norte 3 % 1.ª	60	59	—	—	—	—
— 2.ª	56	56	—	—	—	—
— 3.ª	57	56	—	—	—	—
— esp. 6.ª	57	56	—	—	—	—
Valen. 5 % 1.ª	87	87	—	—	—	—
Prior. Bar. 3 %	59 75	59 50	—	—	—	—
Pamplona 3 %	58	54	—	—	—	—
Asturias 3 %	2 25	2 50	—	—	—	—
— 2.ª	3 25	3 50	—	—	—	—
— 3.ª	3 25	3 50	—	—	—	—
Segovia 3 %	—	—	—	—	—	—
Córdoba 3 %	49 75	49 75	—	—	—	—
C. Real-Bad. 5 %	82	82	—	—	—	—
Alicante 4 % 1.ª	72 25	69 50	—	—	—	—
H. Canaris 3 %	47 75	47 75	—	—	—	—
M. de A. 2 % 1.ª	52 85	52 60	—	—	—	—
— 2.ª	52 85	52 60	—	—	—	—
— 3.ª	52 85	52 60	—	—	—	—
Ariza 5 %	74	74	—	—	—	—
— 4.ª	63	63	—	—	—	—
— 5.ª	63	63	—	—	—	—
— 6.ª	63	63	—	—	—	—
Almansa 4 %	78 75	78 50	—	—	—	—
Traatl. 6 % 1920	2 25	2 25	—	—	—	—
Chade 6 %	—	—	—	—	—	—

## Cotizaciones de Zurich

Acciones	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
Chade serie A-B-C	780	780	—	—	—	—
Marie D	152	152	—	—	—	—
Marie E	152	152	—	—	—	—
Serie E	152	152	—	—	—	—
Serie F	152	152	—	—	—	—
Serie G	152	152	—	—	—	—
Serie H	152	152	—	—	—	—
Serie I	152	152	—	—	—	—
Serie J	152	152	—	—	—	—
Serie K	152	152	—	—	—	—
Serie L	152	152	—	—	—	—
Serie M	152	152	—	—	—	—
Serie N	152	152	—	—	—	—
Serie O	152	152	—	—	—	—
Serie P	152	152	—	—	—	—
Serie Q	152	152	—	—	—	—
Serie R	152	152	—	—	—	—
Serie S	152	152	—	—	—	—
Serie T	152	152	—	—	—	—
Serie U	152	152	—	—	—	—
Serie V	152	152	—	—	—	—
Serie W	152	152	—	—	—	—
Serie X	152	152	—	—	—	—
Serie Y	152	152	—	—	—	—
Serie Z	152	152	—	—	—	—

## Cotizaciones de Londres

Acciones	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
Pesetas	85 74	85 67	—	—	—	—
Dólares	740 27	739 00	—	—	—	—
Libras canadienses	488	487	—	—	—	—
Libras canadienses	488	487	—	—	—	—
Belgas	200 08	200 87	—	—	—	—
Francos Suizos	574 66	574 00	—	—	—	—
Libras	574 66	574 00	—	—	—	—
Marcos	121 17	121 14	—	—	—	—
Coronas suecas	190 19	190 14	—	—	—	—
Francos holandeses	224 40	224 40	—	—	—	—
Coronas danesas	190 19	190 14	—	—	—	—
Chenes austriacos	262 25	260 06	—	—	—	—
Coronas checas	116 18	116 75	—	—	—	—
Francos finlandeses	224 40	224 40	—	—	—	—
Escudos port.	110 12	110 09	—	—	—	—
Dracmas	—	—	—	—	—	—
Leil	—	—	—	—	—	—
Pesos argentinos	—	—	—	—	—	—
Pesos uruguayos	—	—	—	—	—	—

## Cotizaciones de Bilbao

Acciones	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15	Antr.	Día 15
Banco de Bilbao	1105	1125	—	—	—	—
E. Urquijo V	—	—	—	—	—	—
E. Vizcaya A	1035 2	1030	—	—	—	—
F. C. La Robla	—	—	—	—	—	—
Santander-Bilbao	—	—	—	—	—	—
F. C. Vascongados	—	—	—	—	—	—
Electra Viego	295	—	—	—	—	—
H. Iberica	161 5	161	—	—	—	—
U. E. Vizaina	647 5	642	—	—	—	—
Chades	—	—	—	—	—	—
Setolazar, nom.	60	—	—	—	—	—
Rif. portador	235 5	—	—	—	—	—
Rif. nom.	210	—	—	—	—	—

## NOTAS INFORMATIVAS

Mejor o peor? La respuesta es algo peligrosa: a ciencia cierta apenas hay materia para inclinarse en un sentido u otro, sobre todo si a la cuestión de cambios nos referimos.

Pero, en general, es posible que se advierta en toda la Bolsa un tono algo más vivo que en la sesión anterior y una tendencia algo más satisfactoria, que abre posibilidades a un cambio de posición en el mercado.

De todos modos el ambiente continúa algo confuso: tan confuso como el ambiente político, de donde llegan a la Bolsa todas las incertidumbres que estos días han nublado el horizonte.

La semana cierra con una posición vacilante: los dos días que siguen inhi-

## Comentarios de Sociedades extranjeras en España

Escasa animación en el mercado en este fin de semana. Hay bajas en los corros por la gripe y hay bajas también en los comentarios. La gente se dedica, más que nada, a la cuestión política, y la verdad es que este tema sirve de fuente inagotable para multiplicar fantasías, pero para escasas realidades en la contratación.

## Bolsa

Ochenta y ocho vienen haciendo desde hace varios días las obligaciones del empréstito del Ayuntamiento municipal de 1931.

¿Papel o dinero? Es difícil averiguar cuál de los dos términos predomina en el mercado. En esta última sesión, por ejemplo, al cierre quedaba pendiente para las Villas nuevas del Interior, y dinero para las Villas nuevas del Ensanche. Tal vez predominaba el dinero de las obligaciones de Ensanche.

¿A qué es debido esta división en el corro? Frecuentemente ocurre que hay dispartido entre la demanda y la oferta en estas dos clases del mismo empréstito: téngase en cuenta que aunque son valores de las mismas características financieras, en realidad son valores distintos, y por lo tanto exigen pólizas diferentes para cada una de las clases. De aquí que en las operaciones se busque continuamente la homogeneidad que da lugar a esta división de posiciones en el mercado.

## Automóviles

Pocas veces en nuestro mercado se oyen comentarios relacionados con los aparatos de radiotelefonía que de manera inseparable se hallan instalados en los vehículos provistos de tríplice «carnet de pasaporte».

Por lo que respecta a Barcelona, llegan a Madrid noticias de que se han vendido en la ciudad catalana algunos coches de Ford.

En cuanto a Madrid, se oyen también estos días comentarios satisfactorios referentes a acciones de Firestone, que tienen dinero a precios elevados.

## Guadalquivir

El dinero que días atrás se venía registrando para las cédulas del Guadalquivir a 35, dió en esta última jornada un salto y se planta el cambio en 40.

Este valor, dice la gente, está muy depreciado, hay que aprovechar aquellos tiempos que se cotizan en nuestra plaza a un cambio cinco o seis veces mayor que el actual. Claro es que por el momento no hay nada nuevo en qué pensar, no se ve la distribución de bienes, pero las posibilidades siempre están al orden del día.

## Española de Petróleos

Los comentarios en torno a las acciones de Petrolitos son frecuentes.

En cambio, las obligaciones están un poco abandonadas, no tanto por el mercado, sino por parte de los comentaristas.

Y, sin embargo, en estas últimas jornadas han registrado un avance serio y a 85,5







CHARLAS AEREAS

AEROPLANOS PARA LA POLICIA

La petición a las Cortes de un crédito para organizar un comienzo de aviación policíaca...

Los que han dirigido la Aeronáutica española desde su iniciación han tenido que luchar sin tregua...

Digamos en nuestro descargo que en todas partes cuecen habas...

Por ello, los que nos preocupamos de las alas españolas hemos de mirar con feo celo la idea de una aviación autónoma...

No hemos de negar nosotros que la Policía necesita aviones para sus misiones de vigilancia y seguridad...

Si la Policía tiene sus aeroplanos, no hay razón para negarlos a la Guardia civil...

Un estornudo esparce millones de microbios en el aire que Vd. respira. Destruyalos gargarizando con LISTERINE.

tuadamente unificador, reuniendo todas las aviones: militar, naval, comercial y de turismo...

Las razones que aconsejan la unificación en materia aeronáutica, son dos: la economía y la necesidad de proteger en su desarrollo al vuelo mecánico...

parece, en un ligero examen, que para crear un servicio de aviación, bastaría comprar unas avionetas, edificar unos hangares y unos almacenes...

Profundo error: detrás de cada avión en vuelo ha de existir una profunda y extensa organización...

Y todo ello cuesta mucho; directese en que las naciones que sostienen mil aviones en vuelo, tienen de presupuestos anual, por lo menos, seiscientos millones de pesetas...

Resumiendo las ideas expuestas: la Policía necesita aviones para la vigilancia del aire, aviones para transporte y aviones de observación...

Alfredo KINDELAN

Una línea de aviones de Berlín a Madrid

Parece que se establecerá en breve, aun cuando todavía nada se ha concretado

Según reciente convenio germano-español, pronto comenzará a funcionar una línea de aviones con pasajeros que hará el recorrido Berlín-Madrid.

Acercas de la intervención española en el asunto, parece ser que una entidad particular estudia la manera de prorrogar una línea Madrid-París hasta la capital germana.

LAS DIETAS, por K-HITO



—¡Adiós! ¡Adiós... mi dinero!

Siguen trabajando en el nuevo diccionario turco

ANKARA, 15.—La Comisión lingüística, que trabaja sin descanso en el palacio de Delma-Baghché...

La Comisión tiene el propósito de publicar el primer volumen con la primera parte de dichas palabras en el mes de marzo próximo.

Un diputado minero muere en su trabajo

LUXEMBURGO, 15.—El diputado luxemburgués señor Bausch, que ejerce su oficio de minero en una mina de Rumelange, ha sido sorprendido esta mañana...

LA ESTAMPA DEL PUÑO EN ALTO

TIO CHUCO VA AL HOSPITAL

¿Recuerda usted, hermano Chuco, la última vez que echamos juntos un cigarrillo?

Desde entonces yo siempre me imaginaba que seguiría usted viviendo como un viejo español representativo.

Y usted, con aquella naranja que arrojó a un pobre cómico, interpretaba un sentido teológico y español: el fuero de la razón convirtiéndolo a la verdad en justicia...

Departamos un buen rato. Usted sabía hacer, a su modo, el relato de cosas pasadas. Me contó usted cómo una vez unos cómicos que llegaron al pueblo armaron en aquellas eras el tinglado de las antiguas farsas y representaron...

Aquella naranja la tiró usted. «Buena puntería, Chuco!»—decía usted riendo como gozoso de su ingeniosidad de mozo.

—Es que lo hacía tan de corazón y era tan feo el indino, que ya me estaba estomagando...

El régimen alimenticio del enfermo del estómago

...ha de ser de tal naturaleza, que proporcione al aparato digestivo la máxima quietud posible...

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS



El Presidente marchó anoche a Valencia

Asistirá a la botadura del "Arturo" y regresará hoy mismo

Anoche, a las once, partió en el preso, con dirección a Valencia, para asistir a la botadura del barco "Arturo"...

acompañan a S. E. el ministro de Marina, señor Abad Conde; secretario general de la Presidencia, señor Sánchez Guerra; jefe del Cuartel Militar, general Ruiz Trillo; jefe del Gabinete de Prensa del Palacio Nacional, señor Herrero...

En representación del Gobierno asistieron a la estación los ministros de Estado y Gobernación.

VALENCIA, 15.—El contraalmirante de la Escuadra anclada en el puerto formada por los cruceros "República" y "Méndez Núñez"...

VALENCIA, 15.—Procedente de la grúa ha llegado a este aeropuerto la primera escuadrilla de aeroplanos...

VALENCIA, 15.—Pero qué ha hecho usted, ahora, hermano Chuco? ¿Quién le ha embaucado a usted?

Porque ahora, al recorrer el campo de esas eras donde se alzaba la tosca cruz, no le he visto, como le vi aquella tarde...

Una Exposición española

PARIS, 15.—Esta tarde se ha celebrado la inauguración de la Exposición de fotografías de tipos y costumbres de España...

El acto ha asistido el embajador de España, el embajador de la Argentina, señor Lebreton; el cónsul de España, el señor Madariaga...

El herido hubo de preguntarse si la mejoría que se había iniciado en él se debía a los efectos del suero que le habían inyectado.

—Hubiera preferido, señora, sinceramente se lo digo, haberme equivocado respecto de usted, pero desgraciadamente actué de profeta y mis profecías no han tardado mucho en cumplirse...

Folleto de EL DEBATE

TH. BERNARDIE

MAS ALLA DEL PERDON

(NOVELA)

(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa.)

El señor de Valberg había manifestado un vivo disgusto ante el hecho de que a nadie se le hubiera ocurrido ir en busca del médico...

El herido hubo de preguntarse si la mejoría que se había iniciado en él se debía a los efectos del suero que le habían inyectado.

—Hubiera preferido, señora, sinceramente se lo digo, haberme equivocado respecto de usted, pero desgraciadamente actué de profeta...

fué para ella de vigilia, pues apenas logró dormir un par de horas, más agitados los nervios, más sereno el espíritu...

Desde luego, se hacía preciso que abandonara el castillo; no debía permanecer más tiempo en aquella casa, no habría podido, tampoco, aunque quisiera...

Para los criados y para todo el mundo, su ausencia estaría plenamente justificada por un deber de humanidad, puesto que todos sabrían que iba a cuidar a una amiga gravemente enferma.

Interrogada minuciosamente por el doctor acerca de las causas que habían podido determinar el desvanecimiento de que fué víctima, Carlota respondió, sin que tuviera necesidad de mentir, que, al regresar al castillo...

—Más que una amiga ha sido una madre para mí, doctor, porque ha reemplazado a la que perdí siendo niña...

—Espere usted, por lo menos, unos días—sugirió el médico—, hasta que su marido esté mejor.

su entereza, no pudo menos de llevarse las manos al rostro, como si quisiera ocultarlo.

El señor Olivier tomó una nueva crisis nerviosa y se apresuró a decir, con el propósito de tranquilizarla:

—No es que esté peor, señora, no es eso lo que he querido decir. Aunque hoy no le he visto aún, las noticias que me ha dado la señorita Susana del modo como ha pasado la noche, son bastante prometedoras...

—El caso es que la gravedad de mi amiga, el imminente peligro en que se halla, me tiene en un estado de indecible inquietud—murmuró Carlota con una voz sin timbre.

—¿Qué podía hacer? Insistir más en su decisión de emprender el viaje hubiera podido parecer anormal en ella, chocante e incomprensible.

—Profesionalmente, señora—declaró—, me opongo, y de una manera terminante, a que realice usted el deseo que acaba de expresar.

—Su estado ha sido muy grave, como no ignora usted, y es todavía lo bastante delicado para que, imprudentemente, vayamos a cooperar a los peligros que continúan acechándolo...

XIII

Horas de soledad y de abandono

Carlota invocó la gran debilidad que se había apoderado de ella y el cansancio que sentía a todas horas para permanecer recostada en su habitación...

Fué el propio Valberg el primero que insistió en la necesidad de que su mujer se proporcionara un abedro y prolongado reposo, a pesar de lo mucho que le agradaba su presencia...

—¿Quiere usted mayor castigo? ¿Quiere usted que no poder bendecir a un hijo por tener el puño cerrado?

(Continúa...)